

Dobanovci: nadaljevanje pogovorov

Jugoslovanska in poljska delegacija sta govorili o mednarodnih pravnih

BEOGRAD, 18. nov. (Tanjug). — Predsednik Tito in člani poljske partijske vladne delegacije, ki jo vodi Władysław Gomułka in Józef Cyrankiewicz, so se danes vrnili v Beograd z enodnevnega obiska v Makedoniji.

Na železniški postaji na Topčideru so jih sprejeli Petar Stambolić, Marko Nikezić, Dragi Stamenković, Branko Pešić, Stevan Doronjić, Nikola Džuravović, Milivoje Ručkava, Milorad Pešić in generalpolkovnik Kosta Nagy in Nikola Ljubinić kakor tudi člani poljskega veleposlanstva v Beogradu.

Z železniški postaji na Topčideru so se poljski gostje odpeljali v dvorec na Dedinju, od tam pa v Dobanove, kjer so se na ondometnem lovkem posestvu danes dopoldne nadaljevali poljsko-jugoslovanski pogovori med delegacijama, ki ju vodijo predsednik Tito ter Gomułka in Cyrankiewicz. Današnje, tretje seje se je udeležil tudi podpredsednik republike Aleksandar Ranković.

Na seji, ki je trajala dobre tri ure, so nadalje obravnavali mednarodna vprašanja. Posebej so spregovorili o problemih OZN in o drugih vprašanjih obsega značaja. Pogovarjali so se tudi o problemih mednarodnega delavskega gibanja.

Kakor se je zvedelo, so na dosedanjih treh sejah v zelo prijateljskem in delovnem ozračju proučili praktično vsa vprašanja, ki so se zdeli važna na obema delegacijama.

Karjalainen povabil Kosigina

MOSKVA, 18. nov. (TASS). Finski zunanji minister Karjalainen je povabil sovjetskega premiera Kosigina, naj obišče Finsko. Premier Kosigin je povabil sprejeti, da datum obiska pa bodo določili naknadno.

Karjalainen je danes v Kremlju obiskal sovjetskega premiera. Pogovarjala sta se o razvoju sovjetsko-finskih odnosov.

Stališča oblikujemo že pred kongresom

Glavni odbor SZDL Slovenije se bo sestel 7. decembra

LJUBLJANA, 18. nov. — Izvršni odbor glavnega odbora SZDL Slovenije je danes sklical X. sejo glavnega odbora, ki bo 7. decembra. Na seji bo glavni odbor sklepal o sklicu VI. kongresa SZDL Slovenije, ki naj bi se po predlogu izvršnega odbora, začel 5. aprila prihodnje leto. Glavni odbor bo na decembrski seji obravnaval tudi vsebino svojega poročila kongresu, predkongresno gradivo, razen tega pa se poročilo svoje volilne komisije o nekaterih vprašanjih reelekcije. Izvršni odbor je sprejel tudi predlog pravilnika o izvedbi volitev delegatov za kongres. Po tem predlogu, o katerem je glavni odbor sklepal na VI. kongresu sodeloval 466 delegatov občinskih organizacij SZDL, 46 delegatov kolektivnih članov (Zveze sindikatov Slovenije, Zveze združenj borcev NOV Slovenije, Zveze mladine Slovenije) ter člani glavnega in nadzornega odbora. Delegati občinskih organizacij SZDL bodo s tajnim glasovanjem izvolili na konferencah teh organizacij, na vsakih 1500 članov po enega.

Kongres, ki bo obravnaval izhodna sredstva družbenega in ekonomskega razvoja v SR Sloveniji ter vlogo socialističnih sil pri pospeševanju tega razvoja, naj bi imel povsem delovni značaj. Predkongresne priprave naj bi potekale kot sestavnih del in intenzifikacija aktualnih nalog Socialistične zveze, tako da bi kongres iz te široke predkongresne aktivnosti članstva SZDL lahko rezultiral odločitve o smericah za bodoče delo Socialistične zveze v procesu, ki ga imenujemo gospodarska reforma, so poudarili na današnji seji. K delovnemu značaju kongresa naj bi prispevalo predvsem tudi predkongresno gradivo, ki predstavlja pregled aktualnih dejdnopolitičnih vprašanj. Nekatera teh vprašanj je obravnavajo na konferencah krajevnih organizacij SZDL, na raznih



NADALJEVANJE POGOVOROV — Jugoslovanska in poljska delegacija sta se včeraj na lovkem posestvu v Dobanovcih pogovarjali o mednarodnih pravnih. Na sliki: Delegaciji med pogovori. Telefoto: Tanjug

Konferenca v DSZZ

Obisk Alda Mora pri nas dokaz pristrskih odnosov

2. decembra začetek pogovorov o odpravi vizumov z Italijo — Bo obtožnica za Klarica razširjena?

OD NASE BEOGRAJSKE DOPISNICE

BEOGRAD, 18. nov. — Vrste tujih in domačih novinarjev na današnji tiskovni konferenci v protokolu DSZZ so bile razredčene. Zanimanje manjkajočih je namreč pritegnil obisk poljske partijsko-vladne delegacije, o katerem je predstavnik DSZZ izjavil, da poteka v prijateljskem, pristršnem ozračju in medsebojnem razumevanju. Jutrišnji podpisovanje skupnega sporočila bo po oceno brez dvoma potrdilo.

Dušan Blagojević je začel konferenco z izjavo o nedavnem obisku italijanskega premiera Alda Mora. Dejal je, da ocenjujemo obisk za zelo uspešno manifestacijo pristršnih odnosov in prijateljskega sodelovanja in da je bil koristen tako z bilateralnega kot tudi s širšega mednarodnega vidika. Srečanje, ki je nadaljevanje vsehstranskih medsebojnih odnosov, je pripadalo k boljšemu razumevanju in k ožjemu prijateljstvu in dobremu sosesstvu, kar zagotavlja še intenzivnejše sodelovanje, za katero se zavzemajo narodi obeh držav. Med obiskom so to razvojno pot delovno potrdili z več sporazumi, koristnimi za obe strani. Tudi na širšem področju je obisk spodbuda za nadaljevanje zблиževanja narodov Jugoslavije in Italije. Podobnost stališč, ki sta jo med pogovori ugotovili obe strani o mnogih mednarodnih vprašanjih, življenjsko važnih za vse narode na svetu, je pokazala, da razlike v družbenih sistemih ne morejo ovirati uresničevanja ter krepitev sodelovanja in razumevanja med državama.

Ob pogajanjih za ukinitve vizumov med Jugoslavijo in Avstrijo so novinarji vprašali po dosedanjih rezultatih na tem področju. Predstavnik DSZZ je povedal, da smo se

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Jugoslovansko-sovjetsko srečanje

Beograjski delavci so se sestali s člani sovjetske sindikalne delegacije

BEOGRAD, 18. nov. (Tanjug). V veliki dvorani Doma sindikatov v Beogradu je bilo nocoj srečanje beograjskih delavcev s člani sovjetske sindikalne delegacije, ki se na čelu s predsednikom sovjetskih sindikatov Viktorjem Grišnom mudi v Jugoslaviji. Srečanje se je udeležilo več članov centralnega sveta ZSJ kakor tudi sovjetski veleposlanik v Jugoslaviji Aleksander Puzanov.

Navzočje je na prejšnjem podpredsednik mestnega sindikalnega sveta Mlenko Janjić, ki je dal potem besedo predsedniku centralnega sveta ZSJ Svetozarju Vukmanoviću. Ta je poudaril, da omenjeni obisk sovjetske sindikalne delegacije nov pomemben dosežek h krepitevi prijateljskih in tovariških stikov med narodi Jugoslavije in Sovjetske zveze. Menil je, da je treba organizirati razprave in izmenjavo izkušenj pri nadaljevanju razvijanja in krepitevi vloge in mesta sindikatov v socialistični družbi.

Okrog 2000 navzočih je potem toplo pozdravil Viktorja Vasiljevića Grišina, ki je sporočil delovnim ljudem Jugoslavije iskrene pozdrave in najboljše želje sovjetskih sindikatov in delavskega razreda. Sovjetski ljudje — je dejal — se veselijo uspehov, ki so jih dosegli jugoslovanski narodi v izgradnji socializma. Med drugim je govoril o pomenu razvoja in poglobljanja sovjetsko-jugoslovanskega prijateljstva in sodelovanja, ki je bilo potrajno tudi med letosnjim obiskom tovariša Tita v Sovjetski zvezi.

Množično zborovanje v Džakarti

Udeleženci zborovanja so zahtevali razpustitev komunistične partije

DŽAKARTA, 18. nov. — Tanjug poroča, da je bilo včeraj v Džakarti množično zborovanje, posvečeno »boju proti kontrarevoluciji, neokolonializmu, kolonializmu in imperializmu ter okrepitvi pripravljenosti za povečanje produktivnosti in zboljšanje gospodarstva«. Udeleženci zborovanja, v glavnem pripadniki ki religioznih skupin in gibanja panča šile, so zahtevali razpustitev KP Indonezije.

Po zadnjih vestih, ki so jih objavili sinoči v Džakarti, je v nedavnem spopadu med vojaškimi enotami in pripadniki »gibanja 30. septembra na vzhodni Javi padlo okrog 50 aktivistov KP Indonezije ter članov mladinske sekcije KP, okrog 500 pa so jih aretirali.

Pripadniki varnostne službe v jugovzhodnem delu centralne Jave so ubili dva voditelja KP Indonezije. S centralne Jave je pribežalo pred terorjem (tolpe na zahtevno Javo okrog 5000 ljudi.

V Džakarti, ki je policija zaplenila dokumente, ki menijo da razkrivajo namero mladinske sekcije KP »Pemuda rakjate«, da bi ustanovili »gibanje dveh milijonov« z namenom, vrčijo vlado.

Vietnam

Ameriški bataljon padel v zasedo blizu Plei Meja

Novice o hudih izgubah so ohladile optimizem v ZDA — Ostra debata med »globlbi in jastrebi«

SAIGON, 18. nov. — Bataljon ameriške letalske divizije je začel v zasedo partizanskih enot kakih 10 km od Plei Meja. Američani trdijo, da je bataljon pretrpel »srednje izgube«. AFP naglašja, da so Američani doživeli ta neuspeh prav v času, ko je načelnik glavnega generalnega štaba general Harold Johnson poslal četističke letalski diviziji »za uspehe v bitki pri Plei Meju«.

Boj s partizani je trajal dobrih šest ur. Američani so se bojevali med umikanjem in po nekaterih vestih puščali na bojno mrtve in ranjene. Natancni podatki o ameriških izgubah niso znani. Ameriški vojaški krogi pa trdijo, da je obležalo na bojišču tristo partizanov.

V Saigonu so danes objavili, da so partizani zavzeli kraj Mily, 45 km od Da Nanga in pri tem zadali hude izgube lokalni saigonski garniziji.

Partizani so od sinoči izvedli že več uspešnih napadov v raznih krajih dežele. Tako so zasedli postojanko

Gošnjak na vojaških vajah v Makedoniji

SKOPJE, 18. nov. (Tanjug). — Državni sekretar za narodno obrambo general armade Ivan Gošnjak je v spremstvu načelnika generalštaba JLA generalpolkovnika Rada Hamovića in skupne generalov ter višjih oficirjev pripotoval davi v Skopje, kjer bo danes in jutri navzoč pri skupnih vajah nekaterih enot skopske armadne oblasti.

Poleg vojaških voditeljev si bodo vaje ogledali tudi politični sekretar CK ZK Makedonije Krste Crvenkovski, predsednik republiškega izvršnega sveta Nikola Minčev in drugi funkcionarji.

●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Zapleti zaradi nedoslednosti v pokojninskem zakonu

Na predlog slovenskega je zvezno ustavno sodišče obravnavalo ustavnost temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju

OD NASEGA BEOGRAJSKEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 18. nov. — Danes je bila v Beogradu javna obravnava pred zveznim ustavnim sodiščem o tistih členih temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju, ki skupini upokojujencev onemogoča večanje prejemkov iz dodatne zaposlitve po upokojitvi. Ustavno sodišče Slovenije, ki je sprožilo ta spor, smatra, da so bistveno kršena ustavna načela glede pridobljenih pravic na osnovi dela in pravice do dela.

Po novem pokojninskem zakonu je namreč dovoljena dodatna zaposlitev upokojujencev le, če so dosegli polno pokojnino s 40 oziroma 35 delovnimi leti, in le v tem primeru prejemajo upokojujenci neokrajšane pokojnine glede na dodaten zaslužek. Ukinja pa se z novim zakonom ta pravica in s tem po pokojnina vsem tistim upokojujencem, ki so bili upokojeni po starem zakonu z izpolnjenimi 35 oziroma 30 delovnimi leti, če se še dodatno zaposlijo. S tem določilom je v vsej Jugoslaviji prizadetih več kot 100.000 v Sloveniji pa 20 tisoč upokojujencev.

Predsednik ustavnega sodišča Slovenije Vlado Krivic je v uvodu dejal, da je treba temeljnemu zakonu o pokojninskem zavarovanju naspoln priznati duh našega družbenega in ekonomskega razvoja, da pa so nekateri členi, ki niso v skladu z ustavnimi načeli, sprožili v javnosti toliko kritike, da je to nezadovoljstvo skoraj povsem zasenčilo sicer očitne pozitivne strani zakona. Nadalje je dejal, da je v času gospodarske reforme treba težiti tudi za pravno stabilizacijo, ki je del družbene in gospodarske stabilizacije. Podčrtal je, da je treba posledično ustavna načela dosledno in sistematično uresničevati na vseh ravneh, zlasti pa v zvezih in republiških zakonih in pri njihovem upravljanju.

Ko je Krivic govoril o namenu zakona, ki ga je treba temeljnemu zakonu o pokojninskem zavarovanju naspoln priznati duh našega družbenega in ekonomskega razvoja, da pa so nekateri členi, ki niso v skladu z ustavnimi načeli, sprožili v javnosti toliko kritike, da je to nezadovoljstvo skoraj povsem zasenčilo sicer očitne pozitivne strani zakona. Nadalje je dejal, da je v času gospodarske reforme treba težiti tudi za pravno stabilizacijo, ki je del družbene in gospodarske stabilizacije. Podčrtal je, da je treba posledično ustavna načela dosledno in sistematično uresničevati na vseh ravneh, zlasti pa v zvezih in republiških zakonih in pri njihovem upravljanju.

Dogodki okrog Južne Rodezije

„Pomagali bomo vsem, ki bodo zaradi zvestobe oškodovani“

Wilsonovo sporočilo po radiu, namenjeno J. Rodeziji

LONDON, 18. nov. — Britanski premier Wilson je sinoči v posebnem sporočilu po radiu, namenjenem Rodeziji, izjavil, da bo britanska vlada prevzela materialne obveznosti do vseh ljudi, ki bi zaradi lojalnosti britanski kroni doživeli nevesočnosti v Rodeziji. To pomeni, da Britanija zagotavlja novo zaposlitev tistim, ki bi izgubili delo, kakor tudi pokojnine in druge ugodnosti.

Wilson upa, da bo tako osrednji delovni skupini, ki bi preučila metode in posledice takšnih ukrepov. Stewart je danes ponovno odklonil uporabo sile kot način, da bi zatrl upor v Južni Rodeziji.

Tanzanijski predsednik Julius Niere je sinoči po vrnitvi iz Nairobija izjavil — kakor javlja Tanjug — da je bistvo problema v tem, kako pomagati afriškemu ljudstvu Zimbabve, da se reši kolonializma in postane neodvisno, ne pa v tem, kako pomagati Veliki Britaniji, da bi obnovila izgubljeno oblast v tej svoji koloniji. Predsednik Niere se je v Nairobiju pogovarjal s predsednikom Kenyatto, ugandskim premierom Obolom in zambijskim podpredsednikom Kamangom. Na sestanku, ki so se ga udeležili tudi zunanji ministri štirih držav, so sprejeli kompletan akcijski nacrt, vendar njegovih podrobnosti niso objavili. Dobro poučeni krogi pa vedo povedati, da ta nacrt med drugim določa vsa področja afriškemu osvobodilnemu gibanju Rodezije, kate-rega voditelji in pripadniki žive zdaj kot begunci v sosednjih državah; ti naj bi se takoj vrnili v svojo deželo in tam organizirali aktiven upor proti rasizmu.

Na sestanku v Nairobiju so se med drugim pogovarjali tudi o položaju, v katerem se je zdaj znašla Zambija, ker grede njene glavne zveze z zunanjim svetom preko Rodezije.

Po vestih iz Adis Abebe je jugoslovanski veleposlanik v Etiopiji Dimirije Bajalić včeraj obiskal etiopskega zunanega ministra Ketemo Jifruja, kate-rega je seznanil z deklaracijo jugoslovanske vlade ob enostranski razglasitvi neodvisnosti Južne Rodezije.

Bolgarska vlada je objavila, da ne priznava južnorodezijskega rasističnega režima. Podobno sporočilo je objavila poljska vlada.

Po informacijah TASS je revolucionarna vlada Zanzibara uvedla popolno embargo na trgovino z Južno Rodezijo.

Zastopnik SFRJ je govoril v razpravi politične odbora GS o svetovni razorožitveni konferenci

NEW YORK, 18. nov. (Tanjug). — V političnem odboru generalne skupščine OZN se je včeraj začela razprava o sklicanju svetovne razorožitvene konference. V debati je med prvimi govorili namestnik voditelja jugoslovanske delegacije veleposlanik Danilo Lekić.

Zamisel o sklicanju svetovne konference o razorožitvi so sprožili že minulo jesen na drugi konferenci nevezanih držav v Kairu. Zdjaj so predložili političnemu odboru o tem osnutek resolucije, ki ga je dosegel podpis 39 držav. Kakor je rečeno v tem osnuteku, bi morali sklicati svetovno razorožitveno konferenco najpozneje 1967. leta.

Danilo Lekić je v svojem govoru poudaril, da so bili vsi dosedanja koraki v zvezi z razorožitvijo brez posebnega pomena glede na smoter, ki se za-

Danes v „Delu“

2. stran: Zakon o planiranju že v začetku prihodnjega leta
3. stran: Nova vloga podatka za otroke
4. stran: Odlodilnih 15 minut
5. stran: Ustvarjalnost mladih
6. stran: Ob stoletnici prve otroške bolnišnice v Ljubljani
7. stran: Obiščite ... Turistične informacije

Lekić: Potrebno je širše sodelovanje vseh držav

Zastopnik SFRJ je govoril v razpravi politične odbora GS o svetovni razorožitveni konferenci

NEW YORK, 18. nov. (Tanjug). — V političnem odboru generalne skupščine OZN se je včeraj začela razprava o sklicanju svetovne razorožitvene konference. V debati je med prvimi govorili namestnik voditelja jugoslovanske delegacije veleposlanik Danilo Lekić.

Zamisel o sklicanju svetovne konference o razorožitvi so sprožili že minulo jesen na drugi konferenci nevezanih držav v Kairu. Zdjaj so predložili političnemu odboru o tem osnutek resolucije, ki ga je dosegel podpis 39 držav. Kakor je rečeno v tem osnuteku, bi morali sklicati svetovno razorožitveno konferenco najpozneje 1967. leta.

Danilo Lekić je v svojem govoru poudaril, da so bili vsi dosedanja koraki v zvezi z razorožitvijo brez posebnega pomena glede na smoter, ki se za-

daja mednarodni skupnosti. Če naj bi uspešneje napredovali k temu smotru, je predvsem potrebna večja politična pripravljenost in realizem največjih držav, prav tako pa tudi še širše sodelovanje vseh držav pri iskanju novih poti na načinu. Lekić je opozoril na znani govor pokojnega predsednika Johna Kennedyja v generalni skupščini OZN leta 1961, ko je predsednik ZDA dejal, da je »orožje

●●●●● Nadaljevanje na zadnji strani

Smisel za neodgovornost

Dne 17. novembra 1949 je Ču En Laj s posebno brzojavko obvestil takratnega generalnega sekretarja OZN Trygve Liea, da je bila sestavljena vlada LR Kitajske in da mora njen, ne pa Cangkajškov predstavnik s Taivana zastopati Kitajsko v OZN.

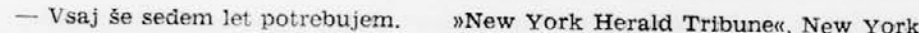
Natanko 16 let pozneje, 17. novembra 1965, je generalna skupščina po petnajstminutni razpravi odločila, da štirinajst zaploputne vrata svetovne organizacije predstavniku sedemstomilijonske države. Jubilejno zasedanje torej ni prineslo univerzalnosti, ki je v današnjih razmerah za OZN nepogrešljiva.

Kot v vseh petnajstih letih je tudi tokrat, čeprav manj prečipljivo, ameriški »China lobby« prevladal nad treznim realizmom, ki pa že razjeda doslej ustaljene načelne predpode proti sprejemu LR Kitajske. Združene države so se ponovno z vsvo prizadevanostjo atomske in gospodarske vesile zavzele za to, da vlada v Pekingu ne prevzame obveznosti in odgovornosti, ki izhajajo iz stalnega članstva v varnostnem svetu in iz članstva v OZN, in s tem posredno opozorile, da ne gre jemati preveč resno vseh tistih svečanih izjav, po katerih bi bil Washington pripravljnjen prispevati konstruktivni delež k reševanju najvažnejših svetovnih problemov, kot so razorožitve, odnosi med »svetovno vasjo« in »svetovnim mestom« (če povzamemo terminologijo Lin Piaa), mir v Vietnamu itd., kajti danes je tudi ameriški javnosti popolnoma jasno, da ni mogoče nobenega svetovnega problema zadovoljivo rešiti brez sodelovanja LR Kitajske ali celo proti njeni volji. Moralni argumenti (češ, da LR Kitajska povsod ogroža mir in da torej ne zasluži, da bi bila sprejeta v OZN) nimajo nobene zveze s političnim realizmom. Univerzalnost svetovne organizacije, in torej tudi sprejem LR Kitajske, namreč ni toliko problem Pekinga kot problem Združenih narodov. Res je seveda, da je Peking s svojo konkretno politiko prispeval k temu, da so mnoge članice svetovne organizacije prisluhnile ameriškim »moralnim argumentom« in se niso odločno zavzele za načelo univerzalnosti, še bolj res pa je, da Kitajska danes ni nevarna za svetovni mir toliko zaradi svoje vojaške moči in atomske bombe kot zaradi vsenacionalnega občutka razočaranja, zagrenjenosti in ogorčenja, izhajajočega iz burnega nacionalnega prebujanja, ki je zadelo na ledeni zid nerazumevanja, obstrukcij in diskriminacije. Žal je splet svetovnega dogajanja ponovno omogočil, da je prišel do izraza globok smisel za neodgovornost.

M. SUSTAR

MAULDIN: ELIZEJSKI ATELJE

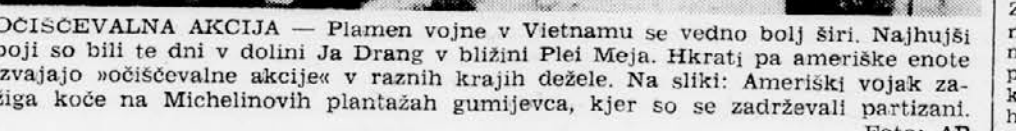
DUSAN DOLINAR



Petnajsti »stop« za LR Kitajsko v Združenih narodih

Izmed 45 držav, ki diplo-
matsko priznavajo LR Kitaj-
ce, in so karikati članice OZN,
ki niso glasovale za njeno
prihvatitev, temveč so se
sposojanja vzdržale (Daho-
ni, Laos, Nizozemska, Tuni-
zijska). Izmed 45 članic OZN,
so se udeležile kairske

TEČAJNA KOMISIJA
9793



Lippmann: »Morda ta rešitev ni tako nemogoča«

Če naj pekišne pogoje v
memno dobesedno in v taki
obliki, kot jih je na tiskovni
konferenci 29. septembra orisal
znanji minister Čen Ji,
je treba reči, da je razprave
konec in da je zadeva zrela
za na policio. Kajti pekišno
stališče je potencialen tako,
da sedežev ne bodo sprožili,
svoje razpoloženega sa-
motarja.

Sprito tega naša glavna na-
loga ni v tem, kako obdržati
rdečo Kitajsko zuna OZN
Gospod Goldberg se tu prav
zaprav bori v bitki, v kateri
so njegovi nasprotniki iz rde-
če Kitajske že zmagali name-

rekli, da se nikomur, ki bi se taki večini pridružil, n. treba sramovati svoje odločitve.

ne v 15. dneh od dneva
nesta ne bodo v tem r
podaljša.

NATEČAJNA KOMISIJA

1

NATEČAJNA KOMISIJA

Novice

LJUBLJANA: predavanja o Heinrichu Schütz — V toku in v sredo je na oddelku za muzikologijo filozofske fakultete v Ljubljani predaval o osebnosti in delu Heinricha Schütza ameriški skladatelj in muzikolog dr. Everett Heim. V predavanju se je predvsem zavezal za pravilno vrednotenje tega skladatelja 17. stoletja, čigar pomen so glasbeni zgodovinarji dolgo časa videli le v tem, da je bil Bachov predhodnik. Dr. Heim je nasprotno poudaril pomen Schütza kot samostojnega ustvarjalca, ki je na izvirnem način združil v svojem delu elemente obeh v takratnem glasbenem življenju vodilnih dežel, Italije in Nemčije in ki po svoji umetniški moči v ničemer ne zaostaja za skladatelji, kot so Bach, Mozart in Beethoven. Svoja izvajanja je predavalatelji podprl z glasbenimi primeri, predvsem z odlomki iz Schützovega Requiem, kateremu je dr. Heim posvetil skoraj celo drugo predavanje.

KRANJ: razpredane predstave »Desetega brata« — Nedavno je bila v Prešernovem gledališču v Kranju premiera Jurčičeve »Desetega brata«. Režiral je Peter Malec, ki se je po več kot desetih letih vrnil v Kranj in pripravil predstavo, ki jo imela, kot kaže, največji obisk v zadnjih sezonah. Do sedaj je bilo že več kot deset repriz in vse so bile razprodane. V upravi gledališča pa pravijo, da imajo prodanih še deset predstav. Predstavo »Desetega brata« je režiser pripravil s številnimi igralci-amaterji in scenografom Sašem Kumpom, ki je zasnoval zanimivo sceno.

NOVA GORICA: razstava lesorezov Josipa Srebrnič — V Goriskem muzeju (grad Kromberk) je odprta razstava lesorezov domačega umetnika Josipa Srebrnič iz Solkana. Medtem ko je kolektivno že razstavljal v Ljubljani, Gorici, Trstu, je to njegova prva samostojna razstava. Srebrnič uporablja zelo pestre slikarske tehnike, predvsem akvarel, olje, lesorez, poskušal pa se je tudi v kiparstvu. Rodil se je leta 1902 v družini solkanskega mizarja. V Ljubljani je obiskoval kiparski oddelk umetniško obrtne šole in ga končal leta 1922. Zaradi grobnih težav ni mogel nadaljevati šolanja. Vrnil se je v Solkan, kjer zdaj živi in ustvarja.

BEOGRAD: razstava v galeriji Doma JLA — Fred nekaj dnevi so v galeriji Doma JLA v Beogradu odprli razstavo slik, grafik in skulptur članov likovnega studia češkoslovaške vojske. Na razstavi je 79 del več kakor 30 avtorjev.

BEOGRAD: razstava indijske miniaturne — Kakih 50 originalnih miniaturn, nastalih v 17. in 18. in v začetku 19. stoletja, bodo prikazali na razstavi, ki jo bodo odprli 22. novembra v muzeju uporabne umetnosti v Beogradu. Razstavo je pripravila komisija za kulturne stike s tujino v okviru kulturnega sodelovanja z Indijo. Izbrali so tipične primerke vseh stilov indijske miniaturne iz dobe največjega razmahu te umetnosti. Raven originalov bo razstavljen na fotografiji palmovene lista, na katerem sta vrezani dve miniaturni iz 12. stoletja.

ZÜRICH: knjiga o sodobni ilustraciji slikarje — V zbirki Atlantis je pravkar izšla zbirka knjig Bettine Hürlimann z naslovom »Die Welt im Bilderbuch« (Svet v slikarstvu). Knjiga prinaša esej in pregled sodobnih ilustracij za otroke iz 24 dežel. Med njimi so — privrati v mednarodnem merilu — zastopane tudi slikarice iz Jugoslavije in posebej je poudarjena dejavnost Midinske



knjige iz Ljubljane. V knjigi je natisnjenih pet reprodukcij slovenskih ilustratorjev: Milana Bizovičarja iz Prežihove slikarice Prvi maj, Lidije Osterc iz slikarice Elie Peroci Hlisa iz kock, Marlene Stupice iz slikarice Marcela Ayméja Labodi, Anke Godec iz Prežihove slikarice Levi devet (na naši sliki reprodukcija iz te knjige), Marije Vogelink iz slikarice Elie Peroci Breske.

RIM: mednarodni festival folklornega filma — V Sieni se je včeraj začel prvi mednarodni festival folklornega filma. Udeležuje se ga 25 držav s približno 100 filmi. Nagrade za najboljšo film bodo podelili v nedeljo.

ATENE: razstava slik za prodajo — Po kiparskem bihanju, ki je zbudil veliko zanimanje, so v Atenah pripravili razstavo slik, ki bodo naprodaj. Na razstavi bodo slike največjih živečih slikarjev iz več evropskih dežel.

BERLIN: jugoslovanski dirigent v »Komische Oper« — V znani vzhodnoberlinski Komische Oper je podpisal pogodbo za triletno udeleževanje v tej operi hiši jugoslovanski dirigent Željko Straka, ki že več let gostuje v Nemški demokratični republiki. Največkrat je bil gost Volkstheatra v Rostoku, kjer so ga za uspešno delo letno nagradili z »zlato iglo«, največjim priznanjem tega gledališča. Z. Straka je večkrat gostoval tudi na Madžarskem in Poljskem. Minuli teden je v zahodnem Berlinu dirigiral Beethovenov koncert. Kritika ga je dobro ocenila.

ANKARA: gostovanje sopranistke Radmile Bakočević — Jugoslovanska operna pevka Radmila Bakočević je pred dnevi z uspehom nastopila v ankarski operi. Pela je naslovno vlogo v Puccinijevi Madama Butterfly. Operno obinstvo treste presilnice je našo pevko izredno toplo pozdravilo. Uprava gledališča pa se je dogovorila z Radmilo Bakočević za ponovno gostovanje. Je januarja naj bi nastopila v Berlinu operi »Norma«.

BEOGRAD: razstava E. Neizvestnega — V Muzeju sodobne umetnosti v Beogradu do konca meseca privrati v naši deželi razstavljal ugledni sovjetski kipar Ernst Neizvestni. Razstavljal bo 40 risb na temo Dva umetnika. Pedikla ter deset fotografij svojih skulptur. Neizvestni že od 20. oktobra sodeluje na simpoziju »Skulptura v svobodnem prostoru« v Vrnjački Banji. Kipar je bil rojen leta 1925 v Sverdlovska. Končal je šolanje na inštitutu Surikova pri Akademiji umetnosti ZSSR, razstavljal pa je že na Madžarskem, na Poljskem in v Italiji. Letos je razstavljal risbe v Londonu.

Odbor za kadre KONFEKCIJSKEGA
PODJETJA

VEZENINA - Maribor
PODBRESKA CESTA 20

razpisuje delovno mesto

**TEHNIČNEGA VODJE
PODJETJA**

Pogoji so naslednji: fakulteta izobrazba s triletno
prakso v stroki — srednješolska izobrazba s petletno
prakso v stroki.

Šestmesečna poskusna doba.
Stanovanje ni zagotovljeno.

Osebnih prejemkov po pravilniku o delitvi osebnih
dohodkov. Kandidati naj svoji vloge priložijo kratek
živiljenjski s poudarkom na dosedanjih službovanjih.
Razpis velja 30 dni po objavi. 9799

TRGOVSKO PODJETJE

»ISTRA-BENZ« — Koper

prodaja naslednja osnovna sredstva:

1. tovorni avtomobil fiat, tip 642
2. dva kamiona mercedes, tip 6.600

Ogled in prodaja navedenih vozil bo dne 22. novembra
1965 od 8. do 14. ure v Kopru, Ljubljanska
cesta 1.

Vabimo kupce družbenega sektorja in kupce
osebne.

9796

Med knjigami

D. Lokar: Dva umetnika

Oseba samostojna knjiga D. Lokarja (Dmitro Lokar, Dva umetnika, Cankarjeva založba 1965) prinaša štiri novele, od katerih je bila prva objavljena že v letošnji Sodobnosti. Novele (ali kako bi te tekste se lahko imenovali?) se v zbirki razdelijo na dva motivna dela: v prvem sameva Ptčarjeva žena, v drugem, ki se ukvarja z vprašanji umetniškega ustvarjanja, pa so sestavki Narazen, Jancevove pole in Dva umetnika. Po svoji umetniški kvaliteti in po idejni pomembnosti je Ptčarjeva žena vsekakor jedro celotne zbirke. Zgodba ostarelega ptčarja, ki žrtvuje vse svoje življenje za to, da ozdravi ženo nemirnega beganja po prostoru njenega malo smiselnega življenja, je v svojem konceptu prav tragična. V konceptu pravim, ker v navzven skromni in res zgolj nakazani pripovedi komaj zaslužitno teopost ptčarjeve resničnosti, žrtvovane nemotnemu, bolnemu in že rahlo grozljivemu nemiru žene. (Pseponim, razumljivo, se je spreminjala, ko so bile ptice nemirne. Kakor da je del njihovega nemira vstal njej v krvi. Ali so bile ptice bolj nemirne ob velikih, sentskih selitvah ali ob zgodnjem spomladanskem parjenju, sam ne vem. Vedel pa sem, da je selitveni gon strahno pustil v ženi. Preudarite, za njimi je hotel. Ali je bilo kaj ptičjega v nji?) V tej noveli se pokaže znana fabulativna statičnost Lokarjeve proze. Vse, kar pripoveduje, je v običju ljudin in v njihovem razmišljanju, ki sledi iz na videz nepomembnih ugotovitev. Lokar razjasi vsebino le do meje, ko nam razvema domišljijo in ko z njegovo pripovedjo sodelujemo. Je izrazit pripovednik-analitik; zato je kompozicijsko razčlenjen, celo razdrti. Poanta v Ptčarjevi ženi pa se tudi sicer v njegovem delu večkrat ponavlja: začudenje nad dejstvom, koliko nedognanih skrivnosti je v se tako nepomembnem življenju. Lokarjeva nagajenost do razkrivanja biopsihičnih dogajanj v človeku je v tej noveli našla hvalažno snov. Kot največkrat v njegovih novelah se je eden takšnih življenjskih problemov upo-

dobil v portretni študiji neke usode — tokrat uspešno in učinkovito (morda bolj na račun motiva samega kot na njegove oblikovne razrešitve).

Druge tri novele so mnogo bolj fragmentarne in še zdaleč ne dosegajo Ptčarjeve žene. Posebej velja to za fragment Jancevove pole. Ostali dve sta posvečeni nekaterim trenutkom iz življenja in ustvarjanja pisateljevega prijatelja Vena Pilona. Sestavek z naslovom Narazen je napisan v obliki dnevnika. Lokar se tu skupaj z Venom Pilonom poda v analizo medsebojnih človeških odnosov, ali bolje, v odmeve teh odnosov v umetniški domišljiji in umetniškem snovanju. Ureje ne episke pripovedi tu ni več, pisatelj z asociativnim nemilom niza svoja opazovanja, tako, kot jih narekuje spomin. Slikarjeve podobe so njegovo življenje; pisatelj jih opazuje, jim snema okvire in jih poskuša postaviti na vsa resničnosti — vendar jih kljub trudu še vedno gleda s slikarskimi očmi. V besedi jim je dal prav takšno podobo, kot jim jo je dal še slikar Pilon. Podobno je s tekstom Dva umetnika: del slikarjevega življenja, iskanje med ljudmi in med barvami, je zajel Lokar v razgibanu, razlomljenem epsko pripovedi o karakternih komponentah slikarjeve osebnosti, o delih njegove usode, ki jo pisatelj prijateljsko podzoduje.

Zbirka predstavlja Lokarja prav takega, kot ga poznamo iz njegovih prejšnjih del: s popolnoma izgrajenim umetniškim nazorom (v javnosti je nastopil v zadnji fazi svojega razvoja), z jasnim konceptom izbire snovi pa tudi časa in prostora, ki ga posreduje njegova beseda. Kot vedno se tudi tu težko prikopje do sinteze vseh silnic umetnišni in zato njegova proza deluje fragmentarno. Tudi mu je epska razprostranjenost, pa tudi lirčna milina. Bolj ga mika groteska in grozljiva ekspresivnost odkrivanja nagonskih sil v človeku. Pri razgibanju o vprašanji umetniškega ustvarjanja pa njegova misel ne stene do globine spoznanja, ki bi nas pretreslo. Knjigo je primerno opremil Matjaž Vipotnik. HELGA GLUSIC

Glasbeni dogodki

Ustvarjalnost mladih

Drugi večer festivala študentov glasbe Jugoslavije

Zdi se mi, da je koncert, ki je bil v sredo zvečer v okviru Festivala študentov glasbe Jugoslavije, pritegnil pozornost poslušalcev prav zaradi svojega drugega dela, v katerem so bile na sporedu skladbe študentov kompozicije. To zanimanje je tudi razumljivo, kajti če ima postavljenec še toliko svojstven odnos do glasbenega izražanja, je vendarle v veliki meri vezan na skladbo, ki jo izvaja, medtem ko lahko skladatelj svoje hotenje izraža svobodneje in veliko jasneje prikaže svoj odnos do življenja. In prav odnos, ki je lasten najmlajši generaciji naših glasbenikov, je gotovo tisto, kar spreminja celotno festivalno študentovo glasbo najbolj zanimiva. In mislim, da je tudi res na tem festivalu prišel ta

odnos najbolj do izraza, in to ne glede na njegovo globino in njegov značaj. Ne moremo namreč mimo dejstva, da skladbe Marjana Gabričiča pritegnje poslušalca, čeprav so to šele njegova prva dela, v katerih skladatelj išče svoj izraz in gradi svojo glasbeno govorico. Mislim, da je skladatelj storil prav, ko se je omejil na same kratke oblike, tako v obliki samospevih za ženski glas in godala, datelj svoje hotenje izraža svobodneje in veliko jasneje prikaže svoj odnos do življenja. In prav odnos, ki je lasten najmlajši generaciji naših glasbenikov, je gotovo tisto, kar spreminja celotno festivalno študentovo glasbo najbolj zanimiva. In mislim, da je tudi res na tem festivalu prišel ta

Hišni svet

ima na razpolago
garsonjero

ZA HINŠNIKA, ki bi moral čistiti stopnišča in opravljati mala obrtniška dela.
Ponudbe pod oznako »GARSONJERA«. 24146

Med izvajalci, ki so nastopili na tem večeru, se mi zdi potrebno omeniti predvsem flavistko Eleonoro Čak in pianista Aleksandra Kolareviča, ki sta izvajala omenjene tri stavke svoje kolegice, pianistke Tijane Mrkić, ki je nastopila s Chopinovim Nektarom v H-duru in Polonezo v fis-molu, ter klarinetista Dragana Paradžića, ki je igral Rabaudov »Solo de concert«. V okviru tega večera je namreč pri njih najbolj prišel do izraza pošten odnos do izvajanja dela; odnos, ki je poleg tehnične obvladovanja vseboval tudi osebno poglavljanje v vsebino glasbenega izražanja.

KRISTIJAN UKMAR

Likovna umetnost

Amaterska eksotika

Božo Vojnović razstavlja v Domu JLA

Dom JLA je po daljšem premoru obnovil svojo likovno razstavno dejavnost in tako je mali, a razmeroma primerno ureni prostor spet gostilne likovnih del umetnikov, ki sicer navadno ne najdejo poti v druge ljubljanske razstavne paviljone. Gre predvsem za goste iz drugih krajev in republik, amaterje in profesionalce z različnimi kvalitetai svojega dela. Na ta, na videz neorganizirani način pa vodstvo Doma JLA vendar omogoča dokaj široki pregled likovnih dogodkov po naši širši domovini, kot bi ga imeli sicer. Spominimo se samo razstav skupin makedonskih, črnogorskih in drugih slikarjev, ki so, zlasti po porušitvi Jakopičevega paviljona, pomenile malone edino informacijo o sprotne likovnem življenju v teh območjih.

Zdaj razstavlja devetnajst svojih podob slikar Božo Vojnović iz Kopa. Povejmo kar na začetku: Vojnovičeve podobe ne morejo skriti amaterskega prijema. Z izbiro slikarske snovi, motivike kaže na to, saj nadomestila problemso snov z znanjem za nznimimi, največkrat eksotičnimi motivi. Tu mislim predvsem na vrsto podob z motivi iz Južne Amerike, Brazilije in Argentine. Predmetstva Rla, favelas, pristanišča pogledi na fasado Buenos Airesa — vrsto nebotičnikov in palač, scene s karnevala v Rio, scene skrivnostnih — vaj na videz — obredov in plesov črnoskega prebivalstva iz brazilskih podeželskih krajev.

Domače motivike, to se pravi istiskih in zlasti koprskih motivov, je malo, čeprav so po večini med boljšimi. V celoti gre pri Vojnovičevem delu za slikovit, pastozen prijem, večkrat barvno premalo izčiščen in včasih tudi podložen z ne posebno trdno rabo; po drugi strani pa njegov avtoportret vsaj odtok glede razločevanja. Vojnović je za namizni slikar: toda kot vsi pravi amaterji tudi on nadomestila znanje z navadno simpatičnim temperamentom.

J. MESESEL



RETOROMANSKI OTROCI V CHURU.

Foto: F. Novšak

Jesen v Švici - VII

Iz malega raste večje

Vila Maissenovih leži zunaj središča Chura in jo obdaja prijeten vrt. Ko sva z dr. Cadulфом prišla do nje, se je hladno popoldne že umikalo mrzluju večeru.

Prof. dr. Alfonz Massen ni bil prav nič presenečen, ko je dobil novinarski obisk iz Jugoslavije. Pozneje mi je povedal, da prihajajo k njemu razni ljudje z vsega sveta in iščejo informacije o Retoromanih. Toda je ljudskošeno pristavil, doslej mi še nihče ni poslal nobenega izreka iz časopisov, čeprav mi to vselej zagotavljajo. Toda ko odedajo, kaj hitro pozabijo na svoje obljube. Dejal sem, da so na svetu tudi ljudje, ki držijo obljube. Prof. Massen se je nasmajal in pohitel k vratom. Kjer je zvonilo: iz šole so namreč prihajale njegove tri hčerke in v salonu nas je bilo že toliko, da smo zasedli vse stole.

Prof. Massen mi je rekel: »Tu ste v hiši, kjer razumemo tudi slovensko. Moja žena je namreč zagrebška Slovenka in naša družina preživi vsake počitnice v Jugoslaviji, zlasti ob morju. Tako so se moje hčerke naučile že tudi vašega jezika.«

Pozneje sem ugotovil, da je Slovenke možno srečati marsikje v Švici, kjer slove po svoji marljivosti in ljubeznivosti. Tudi v kneževstvi Liechtenstein jih je več, v mali državi na vzhodni švicarski meji.

Prof. Massen je ena izmed osrednjih retoromanskih osebnosti. Po poklicu je profesor retoromanske na kantonski deželi šoli v Churu, ki ima tudi učiteljski seminar. To je edina višja šola v Švici, kjer se redno poučuje retoromanski jezik in literatura. Pa je tudi urednik šolske revije »Rad o solca«, ki rabi retoromanski otrokom kot pomožen učbenik ob radijskih šolskih oddajah. Revija je izvrstno urevana, prinaša pa poleg splošne izobrazbe zlasti retoromansko poezijo in prozo, retoromanske folklorne, zgodovinske in druge zanimivosti, z bogatimi ilustracijami umetniškem papirju. Ko sem si ogledoval to revijo, sem imel občutek, da je v gozdu retoromanskih otrok.

»Ali je ta kantonalna šola retoromanska« sem prašal.

»Ne«, sem dobil odgovor, »ima samo retoromanske oddelke. Toda že sestava katerega retoromanskega oddelka na šoli ali na učiteljskem seminarju odsvita prav dobro zapleteno jezikovno razčlenjenost pri nas. Od konca 19. stoletja obstajata dva ločena oddelka: za romanski pouk jezikovne razlike med Ladinici in Engadnu (vzhodni del) in Romani na področju Rena (zahodni del) so namreč znane. S takšno delitvijo pa se vseeno ni zagotavljen enoten pouk, saj imajo že rensko jezikovno področje tri različne knjižne jezike, ki se poučujejo hkrati. Nadaljnja razdelitev učencev po jezikovnih skupinah bi uničilo, če vplivala na skupno življenje Retoromancev.«

»Koliko let pa že izhaja Radioscola?«

»Deset let.« je rekel dr. Massen. »Kakor sami vidite, je revija zelo široko zasnovana in obravnava praktično vsa zanimivejša področja, od kmetijstva do slikarstva, arhitekture in glasbe.«

»Vendar, ker je v Grisonu toliko retoromanskih narečij — kakšne težave imate pri pouku?«

»Pri takšnem bogastvu jezikov se ni čuditi, da mora department za šolstvo skrbeti za izdajo sedem vrst šolskih knjig v sedmih jezikih, često upoštevajoč bolj ne romanske pokrajine. Pri tem omaga naša skupna organizacija Lgia Romantscha.«

»Dobro, ali mi morete natančneje razložiti pojem »bena« področja?«

»Težko je točno določiti ta pojem in sploh te jezikovne razmere. Če je neka romanska skupnost relativno polnovalna, omogoča to tudi polnovalno romansko šolanje. Če pride tuje v Švico, v zgodovinske kraje Cadi (Casa Dei), Lumnezia ali Foppa, bo v trenutku začutil utrip romanskega ljudskega življenja, čeprav za otrok na cesti zaradi naših posebnih razmer pozdravi »griez« in »so tudi navsi v nemščini. Ne smete pozabiti, da vsak odrasel človek tekoče govori tudi nemško in so otroci stalno čeprav le bežno, zapleteni v pogovore z nemško govorečimi turisti. Ponotnik slisi ob nedeljah v cerkvi

romansko pridigo, če se ustavi v »zdravih krajih«, kot so Brigels, Villa, Sedrun itn. Lahko pa boste tudi razočarani, če boste prišli na izrazito turistično in letoviško območje.«

»Kako pa gre romanski pouk na vasi?«

»Morali bi poznati dlje časa katerega vaškega učitelja, da bi zvedeli, kako veličansko nalogo mora obvladati v zimskih mesecih. Učenci se morajo deloma učiti dveh jezikov hkrati. Prva štiri šolska leta so popolnoma posvečena materinščini. Potem se začne intenziven nemški pouk, ker je za večino Romanov pozneje to občevalni jezik. Pri učiteljih pa se kaže tudi to, koliko imajo radi materin jezik in koliko so pripravljeni pospeševati romansko.«

»Pouk v dveh jezikih — mar je to dobro?«

»V danih razmerah se mi zdi relativno ugodna rešitev. Če bi bile takšne možnosti povsod, potem bi bilo z retoromansko dobro. Velike skrbi pa povzroča romanski jezikovnim društvom to, da tako ni povsod. Gre za zelo mešane kraje. Zavedne sile so se zoperstavile prejšnjemu jezikovnemu razvoju, ki je šel v škodo Romanov. Pesnik, pisatelj, znanstvenik, vsi delujejo v isti smeri. Za pospeševanje romanstva je na voljo precej denarja. Toda zdi se, da je nazadovanje romanstva v mešanih krajih neustavljivo. Tako se celo pri voditeljih retoromanskega gibanja včasih opazata obup in resignacija.«

Vstopila je živahna gospa Massen in — potem ko je svoje hčerke povprašala, kaj je bilo novega v šoli — nagovorila mene v lepi slovensčini. Kar nisem dalja od mešanja ignila iz mešanja pogovora, nadomestila pa sta jo retoromansčini in svenščina in kar dobro smo se razumeli. Tudi deklice so prav lepo izgovarjale slovensko. Gospa je bila zaradi obiska iz domovine zelo vesela in moral sem ostati z njimi na večerji. Preden smo se poslovili, je bilo že pozno. Naslednji dan sem imel v načrtu obisk romankega otroškega vrta in izlet med Retoromane s sekretarjem Lgia Romantscha dr. Casaulto. FRANCE NOVŠAK

Umrli je Cvetko Golar

Na svoji domačiji v Ljutomeru je v 87. letu starosti umrl danes po daljši bolezni pesnik in pisatelj Cvetko Golar. Cvetko Golar se je rodil 4. maja 1879 v Gostecah pri Sori. Čeprav odtrgan od domačega kraja je ostal pokojnik pesnik narave, domače zemlje in vedrega pogleda na življenje in svet.

Nemirni duh Cvetka Golarja je usmerjal tega ljudskega pesnika in pisatelja v nestalno življenje literata, ki je v svojih petih pesniških zbirkah široko zajemal tudi socialne probleme podeželja. Prvi pesniški zbirki »Pisano polje« 1910. leta so sledile zbirke »Rožni grm«, »Poletno klasje«, »Njiga zorje in zbirka »Veseli svatje«. V liriki je sledil Murnu - Aleksandrovu, pa tudi ljudski pesmi. Zbližan je bil tudi s Kettejem in Zupancem.

Vanek Šifrar nam predstavlja v svojih spominih na Cvetka Golarja pokojnika tudi kot novinarja in urednika. V Zagrebu je urejal »Novo nado«, pri kateri je sodeloval s svojimi pesnimi tudi njegov prijatelj Murn. Pozneje se je lotil Cvetko Golar pripovedništva in je v pravljico — naturalističnem slogu napisal precej novel in povesti. V knjigah so izšle Bratje in sestre v Gospodu (1909), Kmečke povesti (1914), Pastirjeva nevesta (1. 1923) in druge.



CVETKO GOLAR

Golar se je posebej uveljavil tudi kot dramatik. Njegove ljudske in tako rekoč ponarodele igre Vdova Rosinka, Dekle z rožmarinom in druge so še danes priljubljene na naših odrih.

V domačiji Cvetka Golarja v Ljutomeru je tako ugledno življenje popularnega književnika in priljubljenega domaćina. Še v visoki starosti je sprejel na svojem domu mlade in starejše, ki so prihajali poslušati pripovedi o njegovem razgibanem življenju. Z njim je ugledno tudi življenje zadnjega sopotnika in žive priče slovenske moderne, sodobnika in znanca Zupanciča, Murna, Cankarja in drugih.

Pokojnika bodo na njegovi zadnji poti na ljutomersko pokopališče pospremili njegovi spostovalci, prijatelji, lepe slovenske besede in domaćini v soboto ob 14.30 uri. B. BOROVIO

John Updike

TECI, ZAJČEK

43. nadaljevanje

»Nič ugriznil?« vztraja Eccles in popusti stisk svojega objema.

Ustnička se spet dvigne zaradi izraza iste drobne divjosti. Eccles čuti, da se mu posmejuje ta živahni, drobni obrazek, ki je kot izrezan podoben Harryjevemu. Nelsona spet prevzame jok, iztrga se Ecclesu iz rok in steče po stopnicah na teraso k stari materi. Eccles vstane; samo ta trenutek, ko je čepel, se je zaradi sonca začel potiti po črnem hrbtu.

Ko stopa po stopnicah, ga moti nekaj čustvenega, nekaj predirljivo gniljivega, ko se spominja drobnih, ravnih zobkov v igrivem posnemaju pasjega renčanja. Neskladnost, vendar resničnost nagona: mrukov instinkt, da bi ubil z mehkiimi tačicami predeno volno.

Ko pride na teraso, zagleda otroka, kako stoji med nogami stare matere, glavo pa ima skrito v njen trebuh. Nenadoma začuti moč, stopi naprej in obljubi sklonjenima glavama: »Če se ne vrne, ko bo dobila otroka, ga bom zasledoval z zakonom. Seveda so takšni zakoni, še več jih je.«

»Elsie šavne«, pravi gospa Springer, »ker jo vidva s Billyjem dražita.«

»Gjda Elsie«, pravi Nelson.

»Grdi Nelson,« ga popravi gospa Springer. Obraz dvigne proti Ecclesu in nadaljuje z istim glasom, kot bi ga popravljal: »Tako je, ona bi morala roditi že pred tednom dni, pa ga še vedno ni videti, da bi prišel.«

Njegov trenutek, ko mu je ugajala, je minil; poslovi se od nje kar na terasi. Ko gre skozi hišo proti izhodu, se slisi njen glas: »Če te še enkrat vidim, da dražiš Elsie, te bo stara mama našašala.«

»Ne, taša mama,« jo gruleč prosi otrok, ki ga je strah že minil.

Eccles je mislil, da bo našel pot v kuhinjo in popil kozarec vode, vendar se mu to v zmedu prenapolnjenih sob ne posreči. V ustih ima polno sline, ki jo krepko pogoltne, ko odide iz hiše. Sede v svoj buick, zapelje po Joseph Streetu in potem en blok po Jackson Roadu ter se ustavi pred Angstromovo hišo.

Gospa Angstrom ima štirinote neosnice. Pogovarjata se v kuhinji sredi več pripranih žarjenj. Goriči sredi dneva; njihova hiša je na tem ni strani dvodružinske hiše iz opeke. Odprej je prišla z milnico na rdečih laktih in se vrnila z njim k lijaku, ki je bil poln umazanih sraja in spodnjega perila. Medtem ko se pogovarjata, je obrnjena s hrbtom proti njemu in s krepkimi prijemi pere naprej. Gospa Angstrom je močna ženska, zrasla je na močnem, grobem okviru. Harry mora biti tako velik po njej. Ecclesu kar naprej draži dolga pipa z znakom za mrzlo vodo, vendar pa se nikdar ne pokaže priložnost, da bi izrazil tako vsakdanjo željo, da bi dobil kozarec vode.

»Ne vem, zakaj prihajate k meni,« mu pravi Harry. »Če je zdavnaj bil star enainvajset let. Nad njim ni natan nobene oblasti.«

»Ga ni bilo nič k vam?«

»Ne, gospod.« Pokaže mu svoj profil nad levo ramo. »Dosegli ste, da ga je tako sram, da mu je menda tudi pred mano ner

OBIŠČITE



VRME
PETEK
Oblačno, vmes se nekaj dežja
SOBOTA
Oblačno, v zahodni Sloveniji
izdatnejše padavine.
NEDELJA
Pretežno oblačno

V Ljubljani

Obišcite
hotel SLOAN
hotel SLOAN

neje njegovo mednarodno restavracijo, slastičarstvo in bar, kjer se boste ob zvokih orkestra hotelja KELA-BLA in pevke ELDE VILIER prijetno zabavali. Mednarodni artistični program sestavljajo: bolgarski pesnik par DUO BISER, odlični domači akrobatski duo na zeli DUO KARAMELO, mednarodni žongler in akrobatski plesni DUO BELMONDO, in stripizetka LIDIA. Preurejeni moderni kavarniški in klubski prostori za koncerte, sprejeme in konferenčne koncertne in zabavne glasbo igra orkester pod vodstvom Iva ILIJAŠA. Vabimo vas v naravno restavracijo v kleti, ki je odprta vsak dan od 12. do 24. ure, zabavali vas bo orkester narodne glasbe BARANA.

Novo odprta
SUNI SUMI
SUNI SUMI
Drame
Postreženi vas bomo z odlično
MERCATOR levo in ramni sla-
stičarji.

SEDAJ JE ČAS, DA OBIŠČITE
TRGOVINO »BALA«
na Titovi cesti 3. Z vami zdeli z
svoletno razpredajo po zelo
ugodnih cenah, tisto boste lahko
dohiti tudi tako iskanu blago
platno za rjuhe po 1.000 din za
meter.

Domžale

Gostilna na VIRU
»PRI DANI«
vas postreže z okusno pripravljeno
rjuzo in s pristnimi vini
Domače koline. Se pripravite.

V Žireh

»SORA«
ki postreže gostom s prvostanskimi
jedili in toči pristna vina po niz-
ki ceni.

V Novi Gorici

V sodobnem in najmodernejši
zgrajenem
PARK HOTELU



boste vedno lepo postreženi z oo-
lito pripravljeno jedilo in raz-
novrstnimi vini. Udobna prenoči-
šča. Obišcite Park hotel - Nova
Gorica.

V Beltincih

Gostilno »ZVEZDA«
ob avtobusni postaji - Lendava,
Beltinci, M. Sotci, Maribor,
Ljubljana. Postreženi vas bomo s
toplimi in hladnimi jedili po na-
ročilu, raznimi specialitetami (me-
so iz tunke in domače pletenice).
Sortna vina vedno v zalogi.
Sprejemamo naročila za večje
skupine - prenočišča zagotavlja-
mo.



V Bresternici

Obišcite v Bresternici na sever-
ni magistrali v dravski dolini pri
Mariboru novo restavracijo
HOTEL JEZERO



V Slovenskih goricah

gostilno
ELBL
Sp. Žerjavci
Samo 2 in pol km oddaljena od
Lendave ob glavni cesti za G.
Radgono. Goste postrežemo z
raznimi jedili in specialitetami
po naročilu. V soboto in nedeljo
vabljeno na postroji in gibane,
dohite na lahko tudi meso iz
tunke, sortna vina. Večje sku-
pine dobrodošle.

V Slovenskih goricah

gostilno
ELBL
Sp. Žerjavci
Samo 2 in pol km oddaljena od
Lendave ob glavni cesti za G.
Radgono. Goste postrežemo z
raznimi jedili in specialitetami
po naročilu. V soboto in nedeljo
vabljeno na postroji in gibane,
dohite na lahko tudi meso iz
tunke, sortna vina. Večje sku-
pine dobrodošle.

Na Kapeli

GOSTILNO DUNAJ



Lepa izletniška točka, oddaljena
komaj 3 km od zdravilišča Slati-
na. Radenci, Pet vas vodi skozi lep
bukov gozd, dostopni so tudi z
motornimi vozili. - Postreženi vas
bomo z mesom iz tunke in doma-
čo salamo.
Našim gostom lahko vsak dan nu-
dimo kmečko skuto z domačo ki-
slo, medtem ko v restavraciji
Vabimo vas v naravno restavracijo
v kleti, ki je odprta vsak dan
od 12. do 24. ure, zabavali vas bo
orkester narodne glasbe BARANA.



V Makolah

letovišče
GRAD STATENBERG
posta Makole



ki ima 80 let. Po želji gostov
pripravimo specialitete, v zalogi
imamo sortna in tatarska vina. V
soboti glasna s plesom večje
skupine imajo popust. Dalmatin-
ski prst, čevapčiči in različni
vedno v zalogi. Topla in mraz
jedila. Pridite in postreženi vas
bomo.



V Zrečah

GOSTILNO PRI ZADRUGI
Zreče od glavne ceste Konjice -
Celje je 2 in pol km asfaltna
nova cesta. Postreženi vas bomo
s toplimi in hladnimi jedili po
naročilu.

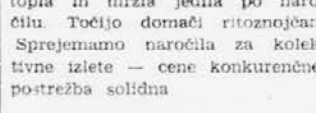


narocni razne specialitete, več
je skupne so zadržane. V posob-
nem prostoru vinska klet, so-
odno urene tujske sobe, sort-
na vina vedno v zalogi. Iz Zreč
vodi cesta preko Benetke in Posa-
de mariborskega Pohorja.



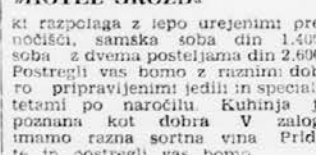
Na Vrholah

gostilno
na VRHOLAH
Kjer pripravljajo gostom okusne
klobase iz tunke, domače salame,
topla in mraz jedila po naro-
čilu. Toplo domače rizejško.
Sprejemamo naročila za kolek-
tivne izlete - cene konkurenčne,
postrežba solidna.



V Gornji Radgoni

sodobno urejen
»HOTEL GROZD«
ki razpolaga z lepo urejenimi pre-
nočišči, samsko sobo din 1.000,
soba z dvema posteljama din 2.000.
Postreženi vas bomo z raznimi do-
br pripravljeno jedilo in speci-
alitetami, z jedmi na radnju in
poznano kot dobra V zalogi
imamo razna sortna vina. Pridi-
te in postreženi vas bomo.



V Gornji Radgoni

sodobno urejen
»HOTEL GROZD«
ki razpolaga z lepo urejenimi pre-
nočišči, samsko sobo din 1.000,
soba z dvema posteljama din 2.000.
Postreženi vas bomo z raznimi do-
br pripravljeno jedilo in speci-
alitetami, z jedmi na radnju in
poznano kot dobra V zalogi
imamo razna sortna vina. Pridi-
te in postreženi vas bomo.



V Slovenskih goricah

gostilno
ELBL
Sp. Žerjavci
Samo 2 in pol km oddaljena od
Lendave ob glavni cesti za G.
Radgono. Goste postrežemo z
raznimi jedili in specialitetami
po naročilu. V soboto in nedeljo
vabljeno na postroji in gibane,
dohite na lahko tudi meso iz
tunke, sortna vina. Večje sku-
pine dobrodošle.

V Slovenskih goricah

gostilno
ELBL
Sp. Žerjavci
Samo 2 in pol km oddaljena od
Lendave ob glavni cesti za G.
Radgono. Goste postrežemo z
raznimi jedili in specialitetami
po naročilu. V soboto in nedeljo
vabljeno na postroji in gibane,
dohite na lahko tudi meso iz
tunke, sortna vina. Večje sku-
pine dobrodošle.

V Apačah

gostilno
KOVAČIC VILI



Ljubitelji rib - v zalogi imamo
vsak dan morske in sladkovodne
ribe, meso iz tunke, vsako sobo-
to domače koline. Postreženi vas
bomo s toplimi in hladnimi jedili,
ki jih pripravljajo doma.



V Radljah

Gostinsko podjetje
»HELKA« - RADLJE
ob Dravi
obrat CARAVANING

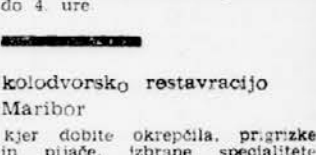


ob avto cesti Dravograd-Maribor
vabi cenjene goste. Letos bo od-
prto vso zimsko, oskrbovan s topli-
mi in hladnimi jedili, po naročilu
razne specialitete, v zalogi pristna
stajerska vina - vabljeno!

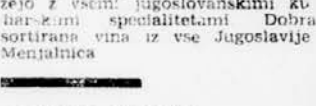


V Mariboru

kavarno
»ASTORIA«

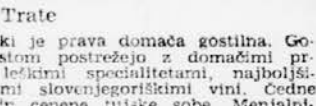
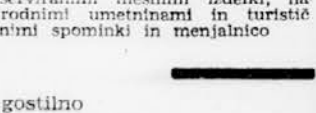


pri starem mariborskem gradu,
Kavarna je urejena v starem du-
majskem slogu. Postreženo je za
prijetno razpoloženje pri vsako-
dnevem koncertu, udoben počit-
ek na lepih, senčenem vrtu. Ples
in zabava na letnem vrtu in v
nočnem lokalu »Dancing« od 20
do 4 ure.



V Mariboru

kolodvorsko restavracijo
Maribor
Kjer dobite okrepila, prigrizke
in pijačo, zabrane specialitete
srbke kuhinje in restavraciji na
različnih postajah in poletni tudi
na restavracijskem vrtu Menja-
nica.



V Mariboru

gostinsko podjetje
ASTORIA
Ribe »TURISTA« na mejnem pre-
loži. Sem pri potovanju v
Jugoslavijo preko Sentilja vam
je »tako« na mejnem prehodu in
pri povratku na razpolago bide
»Turiste« z originalnimi jugos-
lavskimi stekleničnimi vini in
ostalimi pijačami, suhim in kon-
serviranimi mesnimi izdelki, na-
rodni umetninami in turisti-
nimi spominki in menjalnic.



V Mariboru

gostilno
»PRI MOSTU«
Trate
ki je prava domača gostilna. Go-
stim postrežemo z domačimi pri-
pravljenimi specialitetami, najbolj-
mi slovenskimi vini. Čedne in
cene tujke sobe. Menjalni-
ca.



V Mariboru

gostilno
»PRI MOSTU«
Trate
ki je prava domača gostilna. Go-
stim postrežemo z domačimi pri-
pravljenimi specialitetami, najbolj-
mi slovenskimi vini. Čedne in
cene tujke sobe. Menjalni-
ca.

V Mariboru

gostilno
»PRI MOSTU«
Trate
ki je prava domača gostilna. Go-
stim postrežemo z domačimi pri-
pravljenimi specialitetami, najbolj-
mi slovenskimi vini. Čedne in
cene tujke sobe. Menjalni-
ca.

V Zgornji Polskavi

obišcite
VASKI DVOR

v Zgornji Polskavi pri avtobusni
postaji ob glavni cesti Maribor
- Ljubljana. Postreženi vam bo-
do z mesom iz tunke in dobriimi
gibanicami.

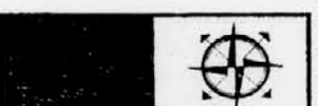
V Celju



SPREJEMAMO »KARAVANING« po na-
ročilu Grupam nudimo opust.



Obišcite nas, če potujete skozi
Celje. Če ste na službenem poto-
vanju, če ste na dopustu.
Postreženi vas bodo vladno in v
vaše zadovoljstvo.



V Rogaški Slatini

V nedeljo na izlet v ROGAŠKI
SLATINO - biser med gozdovi
Boča in Donuše gore. Pripravi-
mo, da boste z izletom zadovolj-
ni. Za prenočišča priskrbljeno.

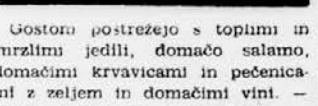


je ob glavni cesti med Kranjem
in Radovljico. Za goste pripravi-
je postroji, piščance, vedno sveže
pečenice, krvavice in jedila na
žaru. Ob sobotah nedeljah in
ponedeljkih žabi kraki. Po na-
ročilu pripravljajo tudi prvostan-
na jedila za novoporočence. Pri-
znana jedila in pristna vina.
Prostori za zaključene družbe.
Poceni in udobna prenočišča. Me-
njalnica za vse vrste valut
»Obišcite«



V Kamniku

Stari grad
»PLANINSKI DOM«
zasebno gostilno



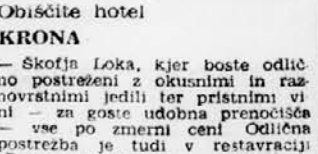
V Kamniku

Gostom postrežemo s toplimi in
mraznimi jedili, domačo salamo,
domačimi krvavicami in pečenici
in zelenjem in domačimi vini. -
Vsako soboto igra domači trio.
Za goste prenočišča.
Priporočamo se za obisk - spo-
robiti po tel. 83-311.



V Kamniku

Gostom postrežemo s toplimi in
mraznimi jedili, domačo salamo,
domačimi krvavicami in pečenici
in zelenjem in domačimi vini. -
Vsako soboto igra domači trio.
Za goste prenočišča.
Priporočamo se za obisk - spo-
robiti po tel. 83-311.



V Kamniku

Gostom postrežemo s toplimi in
mraznimi jedili, domačo salamo,
domačimi krvavicami in pečenici
in zelenjem in domačimi vini. -
Vsako soboto igra domači trio.
Za goste prenočišča.
Priporočamo se za obisk - spo-
robiti po tel. 83-311.

V Kamniku

Gostom postrežemo s toplimi in
mraznimi jedili, domačo salamo,
domačimi krvavicami in pečenici
in zelenjem in domačimi vini. -
Vsako soboto igra domači trio.
Za goste prenočišča.
Priporočamo se za obisk - spo-
robiti po tel. 83-311.

Na Bledu

privatno gostilno
AZMAN SLAVKO
»PRI SLOSARJU«



kjer vam postrežejo z okusno pri-
pravljenimi jedili in izbranimi vi-
ni. Udobna prenočišča, parkirni
prostor.

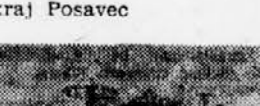


Na Bledu

Grand hotel »TOPLICE«
ki je najmodernejše opremljen,
ima kopališče s termalno vodo, a
stajno temperaturo 23°C. Na spo-
redu so razne zabavne prireditve
v kuhinji vam pripravljajo prizna-
na mednarodna in domača jedila.
Izletniki, ki obiščete Gorenjsko,
oglasite se v hotelu »TOPLICE«,
kjer boste vedno zadovoljni z od-
lično postrežbo.



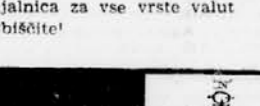
gostilno
»POSAVEC«
kraj Posavec



je ob glavni cesti med Kranjem
in Radovljico. Za goste pripravi-
je postroji, piščance, vedno sveže
pečenice, krvavice in jedila na
žaru. Ob sobotah nedeljah in
ponedeljkih žabi kraki. Po na-
ročilu pripravljajo tudi prvostan-
na jedila za novoporočence. Pri-
znana jedila in pristna vina.
Prostori za zaključene družbe.
Poceni in udobna prenočišča. Me-
njalnica za vse vrste valut
»Obišcite«

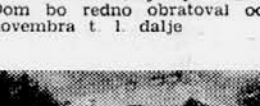
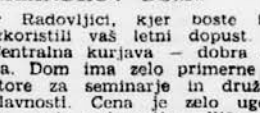


je ob glavni cesti med Kranjem
in Radovljico. Za goste pripravi-
je postroji, piščance, vedno sveže
pečenice, krvavice in jedila na
žaru. Ob sobotah nedeljah in
ponedeljkih žabi kraki. Po na-
ročilu pripravljajo tudi prvostan-
na jedila za novoporočence. Pri-
znana jedila in pristna vina.
Prostori za zaključene družbe.
Poceni in udobna prenočišča. Me-
njalnica za vse vrste valut
»Obišcite«



V Radovljici

Obišcite na novo preurejeni
»SLANDROV DOM«
v Radovljici, kjer boste lahko
izkoristili vaš letni dopust.
Centralna kuhinja - dobra oskr-
ba. Dom ima zelo primerno pro-
store za seminarje in družinske
slavnosti. Cena je zelo ugodna.
Za goste pripravljajo odlične spe-
cialitete in tudi pristna vina.
Dom bo redno obratoval od 28
novembra t. dalje.



V Radovljici

Obišcite »slandrov dom« v Ra-
dovljici!



V Radovljici

Obišcite »slandrov dom« v Ra-
dovljici!



V Radovljici

Obišcite »slandrov dom« v Ra-
dovljici!

V Radovljici

Obišcite »slandrov dom« v Ra-
dovljici!

Turistične informacije



Primorska:

V Kopru ima nekaj prostora
hotel Triglav, vendar pa priporo-
ča rezervacije. Dovolj prostora je
v hotelih Zvezdara in Galeb. Ho-
tel Adria v Ankaranu ima dovolj
prostora. Motel Rihana priporoča
rezervacije za soboto in nedeljo.
V Izoli je dovolj prostora v ho-
telu Zora in v hotelu Belvedere.

Goriška:

V Boven in Logu pod Mangar-
tom je dovolj prostora. Dovolj
prostora je tudi v hotelih
v Tolminu, Mostu na Soči, Novi
Gorici, Ajdovščini in na Lokvah.
Hotel Poljanec na Lokvah ima
sobe ogrevane; pension stane 4.000
dinarjev.

Gorenjska:

Na Bledu so zaprti vsi hoteli,
razen hotela Jelovica, ki ima do-
volj prostora. Dovolj prostora je
tudi pri zasebnikih. V Trzinu in
Podjumbelju je dovolj prostora.
Prostor je tudi v planinskih do-
morih na Kofolah in pod Stori-
cem. V Kranju je v hotelu Ev-
ropa 15 prostih postelj, v hotelu
Jelen 10, zasebniki pa jih imajo
30. V Predvorju je v gradu Hrib
70 prostih postelj, pri zasebnikih
pa 50. Na Jesenju je v domu
30 prostih postelj, pri zasebnikih
pa 20; Celka koča je zaprta. Dom
na Kravcu ima 120 prostih po-
stelj; rezervacije za 20. novem-
ber. Planinsko društvo Kranj;
Na Kravcu je na Njivah možna
smuka. Hotel Alport na Branku
ima 15 prostih postelj.

Ljubljana z okolico:

V Ljubljani je zaseden hotel
Ilirija, od 21. novembra pa bo
zaseden tudi hotel Turist. Dovolj

FAKULTETA
ZA NARAVOSLOVJE
IN TEHNOLOGIJO
Univerze v Ljubljani

razpisuje na oddelku
za montanistiko pri kate-
dri za tehnično rudarstvo
mesto

rednega asistenta
za predmete tehničnega
rudarstva.

Pogoj: diplomiran rudar-
ski inženir II. stopnje z
ustrezno prakso v premo-
govinskih in z znanjem
vsaj enega tujega jezika.
Osebnih dohodkov po pravi-
niku. Razpis velja do za-
sedbe mesta. Pravilno kol-
kovane ponudbe z življe-
njepisom in prilogi naj
prosilci vložijo v tajništvo
fakultete Askerčeva 9.
9705

ZAHVALA
Ob bridki izgubi našega
dragega očeta.

Janeza
Fajfarja

se iskreno zahvaljujemo
vsem sorodnikom, prijate-
ljem in znanec, ki so
zakorkoli izrazili svoje so-
ustvovanje, darovali cvet-
je in ga spremili do gro-
ba. Posebno zahvala smo
dolžni dr. Bračkovci za spo-
štvovalno zdravljenje, g.
dekanu Golobu za poslo-
vilni govor in pevecem.

Zalujčica žena Kati
skočja Loka, 17. nov. 1965

SMUČINE NA PLAZU



19. Dva dneva sta minila. Obrazi tečajnikov so porjaveli od sonca, ki se je odbijalo od nštetihi drobnih snežnih kristalčkov in s tako podesteterjeno močjo grelo in žgalo.

Razdeljeni v vrste po smučarskem znanju so se znojili po bregovih okoli koč. Smučarski učitelji pa so svetovali, popravljali, igrali in hvallili...

Učitelj Janez je imel mlade smučarje, ki so bili prvič na smučarskem tečaju. »No, hojo smo dobro obdelali, po najrazličnejšem terenu in še celo v vseh



možnih vremenskih razmerah,« je rekel, ko je prvič zbral svojo vrsto, »zato bomo zdaj začeli pri prvem, česar se mora naučiti smučar: smuk naravnost.« Spuščali so se po položni strmini, Janez pa je stal ob strani in vpil za njimi: »Upogni kolena! Kako pa držiš palice, bi se rad nabodel nanje? Kaj pa je zdaj to? Pogledaj ga, palice pod pazduho in počepni! je kakor kak tekmovalce pri sto na uro! Kje si se pa tega navadil? To delajo domisljavi, ki ne znajo smučati, dobrih smučarjev tako ne boš videl! Kaj pa ti, imaš desko v hrbtu?!



In tako je šlo od jutra do noči — kdo bi si mislil, kako težavna reč je takle smuk naravnost, če se hoče zapeljati pravilno, da bo zadovoljen tudi smučarski učitelj.

Drugi dan jim je Janez postavil nekakšne nizke slavaloke iz palic, pod katerimi so morali voziti, in jih učil smuka naravnost tudi po valovitem terenu. Marsikdo, ki je mislil, naravnost se pa že znam peljati, je videl, da tudi to ni tako lahko...

Vrtimo globus

RANGUN — V prizidevanju, da bi se povečala trgovinska menjava med Madžarsko in Burmo, bodo v decembru odprli v Rangunu prvo razstavno madžarskega blaga za izvoz.

MOSKVA — Štiri dni po »Veneri 2« so v Sovjetski zvezi izstrelili medplanetno povelj »Venera 3«, ki tehta 960 kg in ki se od prejšnje razlikuje po sestavi vgrajenih aparatov. V sporočilu je rečeno, da spremljajo pot obeh medplanetnih postaj iz istega znanstvenega centra na Zemlji. (Z namenom, da bi zbrali kar največ podatkov o Veneri in o vesolju sploh, so prvo medplanetno postajo te vrste izstrelili že 12. februarja 1961). Sporočilo pravi, da instrumenti v obeh medplanetnih postajah (2 in 3) delujejo normalno.

BEJRUT — Po poročilih iz Kuvajta se spet širi kolera od Perzijskem zalivu in v južnem delu Irana. Kuvajtski ministrstvo za narodno zdravje je do nadaljnjega prepovedalo uvoz hrane iz iranskih pokrajin. Kdor pride iz Irana v Kuvajt, mora pokazati potrdilo, da je zaščitno cepljen proti koleri.

TOKIO — Japonska meteorološka služba je sporočila, da utegne priti do izbruhov ognjenika na otoku Torišima, ki leži kakih 600 km južno od Tokia.

NEW DELHI — V Indiji znaša letni prirastek okoli 11 milijonov. V vsej deželi živi zdaj okoli 470 milijonov ljudi. Po oceni ministrstva za narodno zdravje je visok prirastek največja ovira za zagotovitev boljše in bolj zdrave prehrane prebivalstva.

SPLIT — V bližini Trogira so izkopali drobne keramike in dele vojaške opreme. Po mnenju arheologov gre za predmete iz grške dobe tega starodavnega mesta.

OSLO — Norveška ima zdaj 435 hotelov s skupno 27.996 posteljami za turiste.

MARSEILLE — Iz prtljarnice v avtomobilu, parkiranem pred stanovanjem, so neznanec odnesel marsejskemu trgovcu dragulje in nakit v skupni vrednosti 700.000 frankov.

LONDON — William Bonner, 54-letni angleški brezdomec in potepuh, je izjavil na sodišču v Staffordu, da je vionil v neko šolo na območju mesta samo zato, da bi na toplem in sit preživel božične dni in v novejše praznike. »Tri mesece zapora,« je odločil sodnik.

OTTAWA — Po podatkih urada za statistiko je imela Kanada začetku letošnjega oktobra 19,7 milijona prebivalcev. V dvajsetih mesecih se je število prebivalstva zvišalo za 344.000.

ATENE — V prvih desetih mesecih letošnjega leta je imela Grčija 75,6 milijona dolarjev dohodka od tujih turistov, kar je za 12 milijonov več kot v enakem obdobju lani. Oktobra je obiskalo Grčijo 59.611 tujih turistov, v vseh desetih mesecih pa jih je bilo 787.426.

BEJRUT — V Libanonu živi 535.000 državljani iz drugih arabskih dežel. Po uradnih podatkih so zaposleni vsi tujci državljani. Največ je Sircev (285.000), za njimi pa so Palestinci (180.000) ter Kurdi in Jordanci (po 50.000).

AUCKLAND — Vulkanologi iz mnogih dežel se bodo 21. novembra zbrali v Aucklandu na Novi Zelandiji, kjer bodo dva tedna razpravljali o ogledih naposled izmenjanih izkušnje pri raziskavah.

Časopisni papir proti stenicam

Balzamova jelka ima hormon za biološko zatiranje škodljivcev

BOSTON — Nekaj koščkov papirja je nakazalo kmetstvu novo možnost za biološko zatiranje škodljivcev. Znanstveniki univerze Harvard v Bostonu (Massachusetts) so odkrili doslej neznane protispolne hormone, s katerimi je mogoče na odlični stopnji zaustaviti razmnoževanje insektov. Kakor poroča revija »Scientific American«, temelji odkritje »anti-baby tablet« za insekte na neprijetni motnji med biološkimi raziskavami v harvardskem laboratoriju.

Carroll Williams in Karel Slami, ki je do nedavnega delal v Pragi, sta v laboratoriju gojila evropske stenice »Pyrrhocoris apterus«, ki jih je ker so poginile prav vse poskusne živalce, še preden so dosegle spolno zrelost: nekatere ličinke sploh niso doživele preobrazbe, druge so sicer postale podobne odraslim stenicam, vendar niso bile sposobne za zarod.

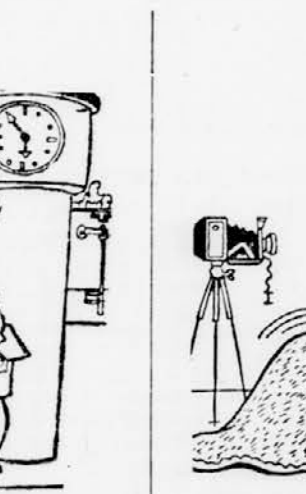


TRGATEV V SNEGU — Zgodilo se je prvič v sto letih, da so v vinogradih okoli Oppenheima blizu Frankfurta trgli grozdje v mokrem snegu, ki je z desetcentimetrovsko belo odejo pokril dol in breg.

Za dobro voljo



»Danes se je delo malo zavleklo pa se nisem ulegel preobleci...«



»Žena, ne moti me pri delu! Mar ne vidis, da imam opraviti v temnici?«

nehala uporabljati, so se poskusne živalce razvijale normalno. Preizkusila sta se papir drugih vrst. Posebno »aktivni« proti stenicam je bil ameriški časopisni papir, na primer tisti, ki je na njem tiskan New York Times. evropski časopisi pa so se pozkazali kot nevarni.

S tem sta raziskovalca premagala težave pri gojitvi, hkrati pa sta odkrila sročbo znanstveno sled. Williams in Slami sta kemično razstavila papir in končno pridobila iz tega poseben hormon, ki je za razvoj stenice bistvenega pomena: pospešuje sicer rast ličink, preprečuje pa njihovo preobrazbo.

Hormonski sled je peljala skozi papirnice v gozdove in se končala pri balzamovi jelki: njen les daje surovino za



Odplaka za namakanje

Romunski znanstveniki predlagajo, da bi tako imenovano odpadno vodo iz industrijskih podjetij izkoristili za namakanje. Seveda imajo v mislih tisto industrijsko odplako, ki vsebuje precej fosforja, dušika, kalija in drugih snovi. S takšnim namakanjem so pridelali na poskusnih parcelah nad 80 metrskih stotov koruze oziroma 4,5 tone več kot na parcelah, ki so jih namakali z navadno vodo.

Trajnejši sateliti

Raziskovalci družbe Westinghouse skušajo podaljšati »živiljenjsko dobo« umetnih satelitov. Instrumenti v satelitih pošiljajo na Zemljo razne podatke po zaslugi sončnih baterij, ki jih napajajo s potrebno električno energijo, te baterije pa se kmalu pokvarijo, ker nenehoma udarjajo obne drobci, ki letijo po vesolju z veliko hitrostjo. Znanstveniki so odkrili, da se te celice lahko obnovijo, če se za nekaj minut segrejejo na temperaturo 300 stopinj Celzija. V ta namen so pripravili načrte za »sončno peč«, posebno zbirko leč, ki bi lovile sončno toploto in jo strnjeno usmerjale na baterije. Postopek se bo obnesel zlasti pri umetnih satelitih za zemljemerstvo in za opazovanje vesolja.

Odplaka za namakanje

Romunski znanstveniki predlagajo, da bi tako imenovano odpadno vodo iz industrijskih podjetij izkoristili za namakanje. Seveda imajo v mislih tisto industrijsko odplako, ki vsebuje precej fosforja, dušika, kalija in drugih snovi. S takšnim namakanjem so pridelali na poskusnih parcelah nad 80 metrskih stotov koruze oziroma 4,5 tone več kot na parcelah, ki so jih namakali z navadno vodo.

ALMIRA

alpska modna industrija - Radovljica

PRODA:

osebni avtomobil ZASTAVA 1100

letnik 1960 — karamboliran.

Izključna cena 700.000 din.

Ogled je mogoče vsak dan v garaži Zavarovalnice Kranj.

Javna licitacija bo dne 25. 11. 1965 v garaži Zavarovalnice Kranj, in sicer od 8. do 10. ure za družbeni sektor, od 10. do 12. ure pa za zasebni sektor.

Udeleženci licitacije iz družbenega sektorja morajo imeti ustrezna pismena pooblastila.

9772

Ob desetih se oglasi Andrej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enojko. Pravi, da je čisto dober in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo. Kot da bi bilo kaj strahotnega v tem, če v gostem zraku laže shajš kot v redkem!

Potem se Serpe lotijo koc- kanja in igrajo do onemoglo- st. Kooke treskajo na lesni- s strahotnim pokom, da ves dan odmeva po ledeni- ku. Popoldne se privali prav- cata poplava nosačev. Name- sto dogovorjenih dvajset za- današnji dan jih pride šest- indvajset, pa še štiri djoje in enega jake pripeljejo s se- boj za spasi primer.

Šestindvajset tovorov to- rej lahko odnesejo, le kje jih bomo nabrali? Jozvi spo- ročim to nesrečo v enojko in

INDUSTRIJA SATOVA

BEOGRAD — ZEMUN

Cara Dušana št. 264

IZDELUJE

BUDILKE VSEH VRST, OSTALE URE IN

VODOMERE VSEH PRIKLJUČKOV IN

DIMENZIJ

ZA SVOJE IZDELKE DAJE INSA ENO- LETNO PISMENO GARANCIJO.

Piše R. K. — Riše S. V.

PIERRE NORD

TAJNA VOJNA V MARSEILLU

(9. nadaljevanje)

»Vsaj enkrat sem spoznal Francoza, ki ni zaupljiv kot novorojenec,« je dejal. »Ne bi se mogel pritožiti, da so mi dali sla- bega sodelavca. Samo prepričati vas še moram. Kaj naj storim?«

Po teh besedah je bil na koncu z živci. Ko bi bil spregovoril še nekaj stavkov, bi ga bil glas izdal. Ne bi bil mogel pre- dolgo igrati brezbrizneža. Toda Marchal ga je rešil:

»Vaša razlaga bo zanimala samo poli- cijo, vendar sem medtem le lahko pogov- arjamo. Mislim, da vam bodo gospodje najprej postavili tole narejeno naivno vpra- šanje: »Če se pišete Favresse in če prihajate z druge strani morja, kako je potem mogoče, da imate v žepu osebno izkazni- ko na ime Félix Déodat, ki jo je izdal komi- sariar v Saint-Giniez, torej v marsej- ski četiri, kaj smo zdalej?«

»Pa bi bilo to zares narobe?« je vpra- šal Falcken. »To bi bila vaša napaka, gos- pod. Upal sem, da ste jo uradno registra- rali, preden ste jo poslali v Alžir.«

Tu je bil zrak skoraj čist. Falcken je dva dni izredno skrbno sestavljal svojo novo osebnost. Medtem ko je nenavadno previdno taval po cestah okoli Brigolosa, tako da so ga kmetje zares videli pod stro- ho, je gestapo prav tako zelo previdno iskal po Marsellu. Ugotovil je, da je komisar v Saint-Giniez pred mesecem dni izdal osebno izkaznico s številko 4817 na ime pisarniškega uslužbenca Félix Déodata.

Marchal se ni zmenil za Falckno na- migovanje, marveč je zarenčal: »Déodat! Takšna imena vidite res sa- mo še v kolektarjih! Kaj pa fotografija? Ste jo sami pripeljali v Alžir in je vaša služba nanjo udarila lažni pečat ali pa ste jo prej poslali svojim sokrivcem v Fran- cijo?«

Tega pa Falcken ni vedel. Ko bi se le malo obotavljal z odgovorom, bi se pove- čal sum. Rekel si je, da bo pač igral na slepo srečo. Naglo je odgovoril:

»Pečat so udarili v Alžiru. Če je slabo ponarejen, je to spet vaša napaka, kakaj naš graver je odličen.«

»Nikar me ne vlecite za nos, saj to je naravnost smešno!« ga je zavrnil Marchal. »Torej imate v Alžiru pravo pravico do- lavico za ponarejanje dokumentov?«

Po glasu je Falcken presodil, da je bil zadel v črno. Vendar je bil to šele prvi zadetek.

»Sment, svede!« je dejal. »Prav tako je z vašo obleko. Podobni ste lutki iz izložbenega okna. Za padalca, ki se je spustil v viharju...«

»Kaj ste me pričakovali v padalski ob- leki in z nožem med zobmi? Sicer pa vam bo gospa Bongiom, gospodinja iz Gaetan- sa pri Brigolosa, lahko povedala, da mi je posušila in zlikala suknjič in hlače. Tu- di mazača, ki je poskrbel zame, boste lahko našli. Živi v Censieu.«

Zoran Jerin

HIMALAJSKI DNEVNIK

71. nadaljevanje

Ko se ob štirih pogovarjam z Jozvo, so Gjurni, Karma in Dakja že na ledeniku nad bazo, o Tonaču in Pavletu pa z vem, da spita spanje na smrt utrujenih v šotorih na sedlu. Le dva šotora še stojita tam, trije so že na poti proti enojki.

Potem ko jim dam vsem trem prisloca za pozitivne krmne obkoka — Gjurni in Dakja imata malo neobčutli- ve noge — naj bi se lotil postopnega ogrevanja Karma- vov prstov, kar bi trajalo vsaj tri ure. Karma je pre- več utrujen in bi raje opravil to stvar jutri. Torej bomo počakali na sonce.

Ob sedmih zjutraj je šest- najst pod ničlo in Jozva mi pove, da s sedla še ne ses- tajo. Tudi po radiu se še ne oglašajo. Očitno so zaspi- li, utrujeni po dogodkih več- rajšnega dne. Kurir me za- lastno gleda. Premalo je ob- lečen za ta mrz, Dalj ko mu dopovedujem, da bo do- bil dopolne vso pošto in naj počaka pri ognju v ku- hinji, bolj zvesto čepi pred mojimi šotorom na mrazu.

Karma mi pokaže pri zaj- trku prste, češ, da so že precej boljši in da mu jih ne bi ogrevali: »Imam toli- ko dela!« Serpe se res loti- jo z vso energijo urejanja svojih stvari. Sušijo čevlje na soncu. Gjurni: »Dva dni sem imel čisto mokro v čev- ljih.« Potem se lotijo britja in umivanja, da me je, u- manega saaba, kar sram.

Ob desetih se oglasi An- drej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enoj- ko. Pravi, da je čisto do- ber in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo. Kot da bi bilo kaj strahotnega v tem, če v gostem zraku laže sha- jš kot v redkem!

Potem se Serpe lotijo koc- kanja in igrajo do onemoglo- st. Kooke treskajo na lesni- s strahotnim pokom, da ves dan odmeva po ledeni- ku. Popoldne se privali prav- cata poplava nosačev. Name- sto dogovorjenih dvajset za- današnji dan jih pride šest- indvajset, pa še štiri djoje in enega jake pripeljejo s se- boj za spasi primer.

Šestindvajset tovorov to- rej lahko odnesejo, le kje jih bomo nabrali? Jozvi spo- ročim to nesrečo v enojko in

no šotor. Nimete pojma o Himalajih!

Karma mi zaupljivo kaže svoje roke, ki jim je prste nael mraz. Bili vršički brez vsakega občutka.

S Tonetom večerjava sku- paj s Serpami. Juho z nekak- šimi svaljki, s campo in z jakovim mesom. Zvečer spra- šujem Jozeta za nasvet, kaj storiti s Karmovimi prsti.

Potem ko jim dam vsem trem prisloca za pozitivne krmne obkoka — Gjurni in Dakja imata malo neobčutli- ve noge — naj bi se lotil postopnega ogrevanja Karma- vov prstov, kar bi trajalo vsaj tri ure. Karma je pre- več utrujen in bi raje opravil to stvar jutri. Torej bomo počakali na sonce.

Ob sedmih zjutraj je šest- najst pod ničlo in Jozva mi pove, da s sedla še ne ses- tajo. Tudi po radiu se še ne oglašajo. Očitno so zaspi- li, utrujeni po dogodkih več- rajšnega dne. Kurir me za- lastno gleda. Premalo je ob- lečen za ta mrz, Dalj ko mu dopovedujem, da bo do- bil dopolne vso pošto in naj počaka pri ognju v ku- hinji, bolj zvesto čepi pred mojimi šotorom na mrazu.

Karma mi pokaže pri zaj- trku prste, češ, da so že precej boljši in da mu jih ne bi ogrevali: »Imam toli- ko dela!« Serpe se res loti- jo z vso energijo urejanja svojih stvari. Sušijo čevlje na soncu. Gjurni: »Dva dni sem imel čisto mokro v čev- ljih.« Potem se lotijo britja in umivanja, da me je, u- manega saaba, kar sram.

Ob desetih se oglasi An- drej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enoj- ko. Pravi, da je čisto do- ber in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo. Kot da bi bilo kaj strahotnega v tem, če v gostem zraku laže sha- jš kot v redkem!

Potem se Serpe lotijo koc- kanja in igrajo do onemoglo- st. Kooke treskajo na lesni- s strahotnim pokom, da ves dan odmeva po ledeni- ku. Popoldne se privali prav- cata poplava nosačev. Name- sto dogovorjenih dvajset za- današnji dan jih pride šest- indvajset, pa še štiri djoje in enega jake pripeljejo s se- boj za spasi primer.

Šestindvajset tovorov to- rej lahko odnesejo, le kje jih bomo nabrali? Jozvi spo- ročim to nesrečo v enojko in

mu predlagam, da bi morda že jutri preselili tudi dal ba- ze, pa je s težavo privoli v kompromis: v Gunzo naj bi odšel preostanek nosačev z dvema Serpami in pod To- netovim vodstvom, s seboj pa naj bi vzeli vse tovore, ki jih v bazi ne potrebujemo več. To bo še vseeno boljše, kot da bi nosači preživeli tu še eno ledeno noč, saj je temperatura zadnje dni ob- čutno padla.

Vreme ne obeta izboljša- nja, veter v višinah se je okreplil in v spodnjih legah pa je spremenil smer in piha v glavnem z juga. To utegne prinesiti padavine za povra- tek. Saj iz Gunze Metod, Cic in Ljubo že poročajo o dežju. In o dolgem času ter da se je Cicu zdravje spet poslabšalo. Niso vse tegobe doma le na gori, vracamo se v normalno življenje, ki ima tudi svoje težave!

Ob šestih imava z Jozvo zadnji pogovor po radiu tega dne. Da potrebujemo deset no- sačev za tovore, sporoča. »In potem se štiri, ki naj prin- sejo s seboj kole za proizvo- rična nosila,« zaključil.

Kaj je zdaj to? Izkaže se, da gre za Tonača, ki je čis- to iz sebe. Prišel je sicer z lastnimi silami popolne iz trojke — v Jozvetovem spremstvu — vendar je zdaj tako slab, da mu dajejo in- fuzije in da ga bodo jutri nosili navzdol, da bo vsaj jo z vso energijo urejanja svojih stvari. Sušijo čevlje na soncu. Gjurni: »Dva dni sem imel čisto mokro v čev- ljih.« Potem se lotijo britja in umivanja, da me je, u- manega saaba, kar sram.

Ob desetih se oglasi An- drej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enoj- ko. Pravi, da je čisto do- ber in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo. Kot da bi bilo kaj strahotnega v tem, če v gostem zraku laže sha- jš kot v redkem!

Potem se Serpe lotijo koc- kanja in igrajo do onemoglo- st. Kooke treskajo na lesni- s strahotnim pokom, da ves dan odmeva po ledeni- ku. Popoldne se privali prav- cata poplava nosačev. Name- sto dogovorjenih dvajset za- današnji dan jih pride šest- indvajset, pa še štiri djoje in enega jake pripeljejo s se- boj za spasi primer.

Šestindvajset tovorov to- rej lahko odnesejo, le kje jih bomo nabrali? Jozvi spo- ročim to nesrečo v enojko in

mu predlagam, da bi morda že jutri preselili tudi dal ba- ze, pa je s težavo privoli v kompromis: v Gunzo naj bi odšel preostanek nosačev z dvema Serpami in pod To- netovim vodstvom, s seboj pa naj bi vzeli vse tovore, ki jih v bazi ne potrebujemo več. To bo še vseeno boljše, kot da bi nosači preživeli tu še eno ledeno noč, saj je temperatura zadnje dni ob- čutno padla.

Vreme ne obeta izboljša- nja, veter v višinah se je okreplil in v spodnjih legah pa je spremenil smer in piha v glavnem z juga. To utegne prinesiti padavine za povra- tek. Saj iz Gunze Metod, Cic in Ljubo že poročajo o dežju. In o dolgem času ter da se je Cicu zdravje spet poslabšalo. Niso vse tegobe doma le na gori, vracamo se v normalno življenje, ki ima tudi svoje težave!

Ob šestih imava z Jozvo zadnji pogovor po radiu tega dne. Da potrebujemo deset no- sačev za tovore, sporoča. »In potem se štiri, ki naj prin- sejo s seboj kole za proizvo- rična nosila,« zaključil.

Kaj je zdaj to? Izkaže se, da gre za Tonača, ki je čis- to iz sebe. Prišel je sicer z lastnimi silami popolne iz trojke — v Jozvetovem spremstvu — vendar je zdaj tako slab, da mu dajejo in- fuzije in da ga bodo jutri nosili navzdol, da bo vsaj jo z vso energijo urejanja svojih stvari. Sušijo čevlje na soncu. Gjurni: »Dva dni sem imel čisto mokro v čev- ljih.« Potem se lotijo britja in umivanja, da me je, u- manega saaba, kar sram.

Ob desetih se oglasi An- drej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enoj- ko. Pravi, da je čisto do- ber in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo. Kot da bi bilo kaj strahotnega v tem, če v gostem zraku laže sha- jš kot v redkem!

Potem se Serpe lotijo koc- kanja in igrajo do onemoglo- st. Kooke treskajo na lesni- s strahotnim pokom, da ves dan odmeva po ledeni- ku. Popoldne se privali prav- cata poplava nosačev. Name- sto dogovorjenih dvajset za- današnji dan jih pride šest- indvajset, pa še štiri djoje in enega jake pripeljejo s se- boj za spasi primer.

Šestindvajset tovorov to- rej lahko odnesejo, le kje jih bomo nabrali? Jozvi spo- ročim to nesrečo v enojko in

mu predlagam, da bi morda že jutri preselili tudi dal ba- ze, pa je s težavo privoli v kompromis: v Gunzo naj bi odšel preostanek nosačev z dvema Serpami in pod To- netovim vodstvom, s seboj pa naj bi vzeli vse tovore, ki jih v bazi ne potrebujemo več. To bo še vseeno boljše, kot da bi nosači preživeli tu še eno ledeno noč, saj je temperatura zadnje dni ob- čutno padla.

Vreme ne obeta izboljša- nja, veter v višinah se je okreplil in v spodnjih legah pa je spremenil smer in piha v glavnem z juga. To utegne prinesiti padavine za povra- tek. Saj iz Gunze Metod, Cic in Ljubo že poročajo o dežju. In o dolgem času ter da se je Cicu zdravje spet poslabšalo. Niso vse tegobe doma le na gori, vracamo se v normalno življenje, ki ima tudi svoje težave!

Ob šestih imava z Jozvo zadnji pogovor po radiu tega dne. Da potrebujemo deset no- sačev za tovore, sporoča. »In potem se štiri, ki naj prin- sejo s seboj kole za proizvo- rična nosila,« zaključil.

Kaj je zdaj to? Izkaže se, da gre za Tonača, ki je čis- to iz sebe. Prišel je sicer z lastnimi silami popolne iz trojke — v Jozvetovem spremstvu — vendar je zdaj tako slab, da mu dajejo in- fuzije in da ga bodo jutri nosili navzdol, da bo vsaj jo z vso energijo urejanja svojih stvari. Sušijo čevlje na soncu. Gjurni: »Dva dni sem imel čisto mokro v čev- ljih.« Potem se lotijo britja in umivanja, da me je, u- manega saaba, kar sram.

Ob desetih se oglasi An- drej in me sprašuje, koliko pisem sem mu poslal v enoj- ko. Pravi, da je čisto do- ber in da ga ni stisnila visi- nja, ampak je bil le prehlad njegov težav. Ljudi delim v dve kategoriji: v tiste, ki višinsko bolezen priznajo, in v tiste, ki je za nobeno stvar priznajo.



PLJUNEK »V IMENU LJUDSTVA« — Ko je v terek ameriški zunanji minister Dean Rusk v Montevideu, kjer je bil med svojimi turneji po latinskoameriških deželah pred konferenco OAD, polagal venec na spomenik narodnega junaka generala Artigasa, se mu je približal mlad moški in mu pljunil v obraz, rekot: »Na, v imenu mojega ljudstva...«
Foto: AP



PO BITKI — V nedeljo in ponedeljek se je razvnela huda bitka, delno na nož, med enotami prve konjeniške ameriške divizije in polkom južnovietnamskih partizanov. Na sliki: s šotorskimi krili pokrita trupla ameriških vojakov po bitki v dolini la Drang.
Foto: AP



PO ZASLIŠANJU — Bivši podpolkovnik Untung, vodja ponesrečenega udara v Indoneziji, je bil takle na pogled minulo sredo po zaslišanju na sedežu garnizije v Džakarti...
Foto: AP



OBISK V KRESIJI — Predsednik IS SRS Janko Smole, član IS Edo Brajkovič in republikanski sekretar Riko Kolenc so večeraj obiskali nove prostore skupnih služb UNZ v Kresiji. Navzoč je bil tudi predsednik mestnega sveta M. Tepina
Foto: Selhaus

Nadaljevanje s prve strani

Stališča

posvetih, v strokovnih in drugih družbenih organizacijah, v nadaljnjih predkonferenčnih pripravah pa bodo se bolj in sicer obravnavala na bližnjih konferencah, občinskih organizacijah SZDL ter v stvilnih drugih pogovorih in na posvetovanjih. Da bi prispevali k nadaljnjemu vzpostavljanju in organiziranju teh razprav, je izvršni odbor daniel imenoval tudi vodstva 11 delovnih grup, ki bodo spremljale vse razprave, v katerih naj bi se začela kreirati stališča, ki bodo osnova kongresnim dokumentom in odločitvam.

Izvršni odbor je imenoval v vodstvo grupe za pripravo poročila o delu socialistične zveze v obdobju med V. in VI. kongresom Janjeva Zemljarija in Gustava Guzeja, v vodstvo grupe za organizacijsko-politična vprašanja SZDL glede na njeno vlogo v krepitvi samoupravljanja Janjeva Zemljarija in Jožeta Sagra, v vodstvo grupe za aktualna idejno-politična vprašanja našega gospodarstva in gospodarskega sistema ter grupe za aktualna vprašanja knjižniške politike Zorana Polca in Marjana Berkopca, v vodstvo grupe za kulturno politiko Marjana Javornika in Savina Joga, v vodstvo grupe za delovne organizacije v solstvu, zdravstvu in drugih področjih družbenih služb Zivo Beltrana, Franška Strmole in Nika Lukeza, v vodstvo grupe za družbeni položaj in aktivnost mladine Franška Strmole in Nika Lukeza, v vodstvo grupe »Komuna in občana dr. Jože Viljana in Jožeta Ciglarja, v vodstvo grupe za probleme urbanizacije in stanovanjskega gospodarstva dr. Jože Viljana in Miho Ribariča, v vodstvo grupe za vprašanja narodnih manjšin, odprti meja in zaposlovanje v tujini Bojana Lubeja in Branke Čopa ter v vodstvo grupe za mednarodne odnose dr. Jože Viljana, Zorana Polca, Marjana Javornika in Bojana Lubeja. V obravnavanje aktualnih idejno-političnih vprašanj pa bodo te delovne grupe vključevale dr. Jože Viljana, Bojana Lubeja in Branke Čopa ter v vodstvo grupe za mednarodne odnose dr. Jože Viljana, Zorana Polca, Marjana Javornika in Bojana Lubeja. V obravnavanje aktualnih idejno-političnih vprašanj pa bodo te delovne grupe vključevale dr. Jože Viljana, Bojana Lubeja in Branke Čopa ter v vodstvo grupe za mednarodne odnose dr. Jože Viljana, Zorana Polca, Marjana Javornika in Bojana Lubeja.

O predkonferenčnem gradivu, ki ga je zbral širši krog sodelujočih, bo razpravljali tudi glavni odbor na svoji decembrski seji.

Konferenca v DSZZ

dostoj spoznamel za ukinitve vseh vrst vizumov z Marokom, Poljsko, Tanzanijo, Dansko, Švedsko, Norveško, Finsko, Islandom, Romunijo, ČSSR, Bolgarijo, Alžirijo, Tunizijo in Kubo. Pravkar so se končala pogajanja z Madžarsko, točje pa se pogovori z Avstrijo. Italijanski vladi smo predlagali, naj bi se začela pogajanja 2. decembra t. l. in nadejamo se, da bodo ta datum sprejeli, zlasti, ker je bilo vprašanje omenjeno tudi v končnem sporočilu o obisku Alda Mora.

Novinar »Politike« se je začel niti nad tem, da zahodnoameriška obtožnica za atentat na našega konzula v Münchnu Klarica, bremenil samo neposrednega krivca Karduma; želel je zvedeti, kako glede na to naša vlada. Dušan Blagojevič je poudaril, da to, da so postavili pred sodišče samo Karduma, ne da bi upoštevali tudi odgovornost ljudi, ki stoje za takšno protijugoslovansko dejavnostjo, res ni znamenje pripravljenosti pristojnih državnih organov, da bi to dejavnost preprečili. Vlada ZR Nemčije je v svojih prejšnjih notah izjavila, da protijugoslovan-

Medameriška konferenca v Rio

Latinskoameriške države zahtevajo preučitev gospodarskih odnosov

RIO DE JANEIRO, 18. nov. (Tanjug). — Argentinski zunanji minister Ortiz se je na medameriški konferenci v Rio de Janeiru zavezal za pravice narodov do samoopredeljitve in neodvisnosti. Poudaril je, da organizacija ameriških držav ne predstavlja skupnosti odvisnih narodov in je odločno poudaril: »Mi smo proti, da bi naše nacionalne razvoje enostranske presojali«.

Minister Ortiz je bil prvi govornik na medameriški konferenci. Njegov govor so ocenili kot znamenje, da latinskoameriške države odločno odklanjajo, da bi sprejele predloge ZDA, ki bi hoteli vsiliti načelo enostranske vojaške intervencije v odnosih med državami Latinske Amerike.

Prvi dan medameriške konference je pokazal, da latinskoameriške države odločno zahtevajo ponovno preučitev gospodarskega sodelovanja z ZDA in politike zveze za progres. Brazilski predsednik Castello Branco je na otvoritvi konference 29 držav OAD odločno izjavil, da je »konferenca OAD o trgovini in razvoju se posebno uspešno poudarila stališča, ki zaslužijo, da bi bila sprejeta v medameriškem gospodarskem sodelovanju«.

Sef Brazilije je govoril o »ideološkem imperializmu« in dejal, da se ameriška politika sprečuje z »agresijo in subverzivno infiltracijo«. Menijo, da je ta njegova izjava tesno povezana z težnjami, da bi organizirali medameriške sile za intervencijo.

Pogovori o medberlinskem prometu

BERLIN, 18. nov. (Tanjug). — Predstavnik vlade NDR in zahodnoberlinskega senata so zadnje dni spet navezali stike, z namenom, da bi našli kompromis o medberlinskem prometu. Zadnje srečanje v terek ni bilo plodno, pač pa so se sporazumeli o naslednjem sestanku, ki bo jutri. Državni sekretar v vladi NDR Kohl in zahodnoberlinski senator Korbner si prizadevata, kakor je videti, doseči ponovni sporazum o prepuščanju, tako da bi lahko zahodni Berlinci med zimskimi prazniki obiskali sorodnike v vzhodnem Berlinu.

Izredno stanje v čilskih rudarskih središčih

RIO DE JANEIRO, 18. nov. (Tanjug). — Čilska vlada je včeraj razglasila izredno stanje v največjih rudarskih središčih v državi, v katerih so izbruhili množični neredi. Položaj je najresnejši v središčih Chuquibambani in Elitenientu, kjer so rudniki velikih ameriških družb »Anaconda« in »Kennecott«. Vlada je postavila ta rudarska središča pod svojaško jurisdikcijo.

Mitterrand o ustanovitvi sodobne francoske levice

Kandidat levice sodi, da si v Franciji lahko le koalicija strank zagotovi večino v parlamentu

PARIZ, 18. nov. (Tanjug). — Kandidat francoske levice na predsedniških volitvah Francois Mitterrand je prepričan, da bo sporazum, ki so ga dosegli o njegovi kandidaturi, pripeljal v prihodnosti do skupnega programa političnih formacij, ki ga podpirajo.

Na tiskovni konferenci, ki sta se je udeležila voditelja dveh največjih strank levice, KP in socialistične stranke, Waldeck Rochet in Guy Mollet, je Francois Mitterrand razložil svoje koncepte o tem, »kako določiti izhodišče za ustanovitve sodobne levice« v Franciji. Ti njegovi predlogi so zajeti v 28 točkah, ki konkretno določajo reformno francoskih notranjih institucij za informacijske in prosvetnih ustanov do najvišjih predstavniških organov — kar naj bi bila podlaga za razpravo in za določitev programa.

Ce bo levice zmagala na predsedniških volitvah, bi v začetku januarja razpustili parlament, sredi februarja pa bi razpisali parlamentarne volitve. Med pripravami na volitve in na ustanovitve vlade »nove večine« bi stranke levice sprejele skupen program, ki bi bil neke vrste sporazum med strankami in skupinami levice.

Mitterrand sicer sodi, da si dandanes v Franciji nobena politična stranka ne more sama zagotoviti večine v parlamentu. To lahko store samo koalične stranke, kar je po njegovem mnenju zelo važno za uveljavitev političnih formacij levice, ki naj razvijejo vzajemno sodelovanje.

Stranka zahteva tudi, da uknejo izjemno stanje v treh južnih pokrajinah, iz izpuščajo borce, ki so jih bili ujeti med spopad z vladnimi silami. Predstavnik Juga naj pride v komisijo, ki bo pripravila volitve. Nadalje je treba razorožiti pripadnike unificirane stranke, ki jih je bila vlada opremila z orožjem, in uveljaviti resolucije, ki so bile sprejete na konferenci »za okroglo mizo« o problemih Juga. Obnoviti je treba tudi delovanje vseh vladnih javnih ustanov na jugu in odstraniti 20 tako imenovanih južnjaških predstavnikov v ustavočajni skupščini, ker jih ni izvolilo prebivalstvo Juga.

Slovesnosti v armadi za dan republike

Slovesnosti v armadi za dan republike

BEograd, 18. nov. (Tanjug). — Vojaški starešina se v vseh vojaških enotah in ustanovah, na ladajah, letališčih in v karavah pripravljajo, da bodo z raznimi slovesnostmi praznovali dan republike.

Pripadniki vojske in mladi ne v Kraljevu bodo na primer priridili recital z naslovom »Republika, tebi za rojstni dan«, v Valjevu pa bodo praznovali ob tabornem ognju pri spomeniku revoluciji. Vojski in delavske te solista mladina bodo organizirali skupne prireditve tudi v Titovem Ulicu, Čacku, Požarevcu, Novem Sadu in drugod.

Tudi vsi domovi armade, vojaški, mornariški in drugi klubi bodo praznovali 29. november. Kulturno-zabavne programe bodo izvajali člani literarnih, glasbenih, dramatičnih in drugih sekcij teh ustanov. Pred praznikom na dan praznika bodo po enotah zabavne prireditve organizirali pa bodo tudi številna športna tekmovanja.

OBVEŠČAMO
NAŠE BRALCE NA GORIŠKEM,
DA JE ZAČELA POSLOVATI
v Novi Gorici
PODRUŽNICA ČP »DELO«
V UPRAVNEM POSLOPU SKUPŠČINE OBČINE NOVA GORICA
V PRITILČJU — LEVO, SOBA 6, IN SICER VSAK DAN OD 8. DO 10. URE
TELEFON 21-029.

Februarja volitve na su-danskem Jugu

SANU zahteva, da je treba zagotoviti, da ne bodo ponaredili rezultatov

KARTUM, 18. nov. (AFP). — Sudanski premier Mohamed Ahmed Mahdhub je danes v ustavodajni skupščini izjavil, da se mora sudanska vlada zdati bojevali na dveh frontah: proti uporu v južnih pokrajinah dežele in proti lakoti, ki grozi tem pokrajinam. Potrdil je, da bodo kmalu začeli obravnavati zahtevo, naj bi ustanovili posebno ministrstvo, ki bi imelo na skrbi tudi probleme južnih pokrajin.

Južnjaški voditelji so danes sprožili novo pobudo. Predsednik sudanske afriške nacionalne unije (SANU) William Deng je sporočil, da se strinja z odločitvijo su-danske vlade, po kateri naj bi februarja organizirali volitve v južni pokrajini. — SANU meni, da bi bilo treba izpolniti najprej nekatere pogoje, tako da bi odpadla bojažen prebivalstva južnih pokrajin, da hodo ponaredili volilne rezultate.

Pogajanja o sovjet-sko-japonski mirovni pogodbi?

Pogajanja o sovjet-sko-japonski mirovni pogodbi?

TOKIO, 18. nov. (AP). — Japonsko zunanje ministrstvo je sporočilo, da je pripravljeno zboljšati odnose s Sovjetsko zvezo in vnovič začeti pogovora o sovjetsko-japonski mirovni pogodbi. Kakor je rekel predstavnik ministrstva, pa bi mirovno pogodbo lahko sklenili samo, če bodo izpolnjeni nekateri pogoji.

Sovjetska zveza in Japonska sta po vojni navezali diplomatske stike in sprejeli pogodbo, ki pa je še zdaj ni sta podpisali. Od leta 1956 teko, pogajanja, ki se predvsem nanašajo na nekatera ozemlja.

Iz III. izdaje

OZN odklonila sprejem LR Kitajske

NEW YORK, 17. nov. Generalna skupščina OZN je danes ponovno odklonila predlog za sprejem LR Kitajske v svetovno organizacijo. Tuje agencije poročajo, da je za predlog glasovalo 47 držav. Prav toliko jih je bilo proti, medtem ko se je glasovanja vzdržalo 20 držav.

Resolucijo za sprejem Kitajske je predložilo 12 držav Azije in Afrike. Pred glasovanjem o tej resoluciji je generalna skupščina sprejela predlog resolucije ZDA in 10 drugih držav, da je sprejem LR Kitajske »važno vprašanje« in da je zato potrebna dvotretninska večina.

Za ameriški predlog je glasovalo 56 držav, proti 49, vzdržalo pa se je 11 držav. Glasovanje se je pokazalo, da se zmanjšuje opozicija proti sprejemu LR Kitajske v svetovno organizacijo.

Italijanska vlada soglasno odobrila poročilo Alda Mora

RIM, 17. nov. (Tanjug). — Pod predsedstvom Alda Mora je bilo danes zasedanje italijanske vlade, na katerem je italijanski premier obširno poročal o svojem obisku v Jugoslaviji in razvoju italijansko-jugoslovanskih odnosov. O rezultatih razgovorov v Beogradu je Aldo Moro že preobšvil sfa italijanske države predsednika Saragata.

»Poročilo Alda Mora na današnjem vladnem zasedanju je poudarjeno v uradnem sporočilu predsedstva italijanske vlade, sje svet ministrov soglasno odobril in izrazil zadovoljstvo z rezultati beograjskih pogovorov in razvojem prijateljskih odnosov med obema državama.«

Na istem zasedanju je italijanska vlada odobrila tudi predlog dekreta predsednika republike o realizaciji jugoslovansko-italijanskega finančnega sporazuma, ki sta ga sklenili delegaciji obeh držav na razgovorih v Rimu 3. julija letos.

Smith imenoval novega guvernerja

SALISBURY, 17. nov. Manjšinska vlada Iana Smitha je imenovala danes novega guvernerja Južne Rodozije, ki naj bi prevzel dolžnosti britanskega guvernerja Gibbsa. Za guvernerja je bil imenovan Clifford Dupont.

Sprejeta sovjetska pobuda

MOSKVA, 17. nov. (Reuter). — Pakistanski predsednik Ajuab Kan je izjavil, da se je pripravljen sestati z indijskim premierom Sastrijem na sovjetskem ozemlju. To je sporočil danes v Moskvi indijski finančni minister Krišnamachari na tiskovni konferenci. Gre za sestanek premiera Sastrija s predsednikom Ajuabom Kanom, za kar je dala pobudo sovjetska vlada meseca septembra med indijsko-pakistanskim spopadom. Obe državi sta takrat odklonili pobudo za posredovanje »kot »reuranjen«.

Sporazum s francosko RTV

BEograd, 17. nov. (Tanjug). — Sporazum, ki so ga nocoj podpisali v Beogradu med francosko in jugoslovansko radiotelevizijo, predvideva nadaljnjo razširitev sodelovanja. Sporazum predvideva izmenjavo umetniških in aktualnih programov. Obe organizaciji bosta izmenjavali tudi televizijske poročila in filmske vesti o pomembnih kulturnih, umetniških in športnih dogajanjih.

Telegrami

ZIVKOV V ZGORNJEM EGIPITU — KAIRO. Bolgarski premier in prvi sekretar BKP Todor Zivkov, ki je na uradnem obisku v ZAR, si je včeraj ogledal gradbišče velikega jez v Assuanu in antične spomenike v Luksoru. Bolgarija in ZAR sta se dni sklenili dva nova sporazuma o medsebojnem gospodarskem in turističnem sodelovanju.

STEWARTOV SESTANEK S SCHRÖDERIEM — LONDON. Britanski zunanji minister Michael Stewart se je vrnil iz New Yorka v London in se bo danes tu sestal z zahodnonemskim zunanjim ministrom Gerhardom Schröderjem.

SESTRELJENA AMERIŠKA LETALA — HANOI. V zadnjih 14 dneh so sile laoskega gibanja Patet Lao sestrelile nad laoskim ozemljem 12 in poškodovale 13 ameriških letal.

STAVKA V LIBANONU? — BEIRUT. Generalna konferenca libanonskih delavcev je zagrozila s stavko, če vlada ne bo zvišala mezd in plač za 10 odstotkov.

932.000 TURISTOV V BOLGARIJI — SOFIA. Do konca oktobra je obiskalo Bolgarijo skoraj 932.000 tujih turistov. Pričakujejo, da bo njih število do konca leta preseglo milijon.

MAZUROV ODPOTOVAL V MOSKVO — KABUL. Iz Kabula je odpovala v Moskvo sovjetska vladna delegacija pod vodstvom člana prezidija CK KPSS in prevega namestnika premiera Kirila Mazurova. Delegacija se je udeležila slovesnosti ob otvoritvi avtomobilske ceste Kuška — Gerat — Kandagar v Afganistanu.

CARLOS MADRAZO ODPOTOPI — MEXICO. Predsednik mehiške revolucionarne institucionalne stranke Carlos Madrazo je odstopil. Do decembra lani je bil guverner države Tabasco, potem pa je postal predsednik te stranke, ki je na oblasti že več let.

OBISK ČILSKIH PARLAMENTARCEV — BUDIMPESTA. Na povabilo madžarskega parlamenta je prispela v Budimpešto delegacija čilskih parlamenta, v kateri je 11 poslancev in senatorjev, vodi pa jo predsednik predstavniškega doma Balesteros.

TRGOVINSKI SPORAZUM — MOSKVA. Ministra za zunanjo trgovino ZSSR in Poljske Patolicev in Trampczynski sta tu podpisala dolgoročni sporazum o trgovinski izmenjavi, ki predvideva, da bo vrednost medsebojne trgovine od 1966. do 1970. leta dosegla nad 8 milijard rubljev.

STAVKA V BRITANSKIH OPORIŠCIH — KUALA LUMPUR. Okrog 5000 članov malezijskih sindikatov, ki so zaposleni v vojaških taborišcih in skladiščih v britanskih oporiščih na Malajskem polotoku, je organiziralo stavko, ker so Britanci odpustili 155 delavcev.

IZJAVA JANOSA BRUTYJA — BUKAREŠTA. Ob koncu osemidnevne obiske v Romuniji je predsednik deželnege sveta sindikatov Madžarske Janos Brutyja izjavil za romunski sindikalni list »Munca«, da je obisk madžarske sindikalne delegacije prispeval k okrepljeni bratskih stikov med sindikalnima organizacijama Madžarske in Romunije.

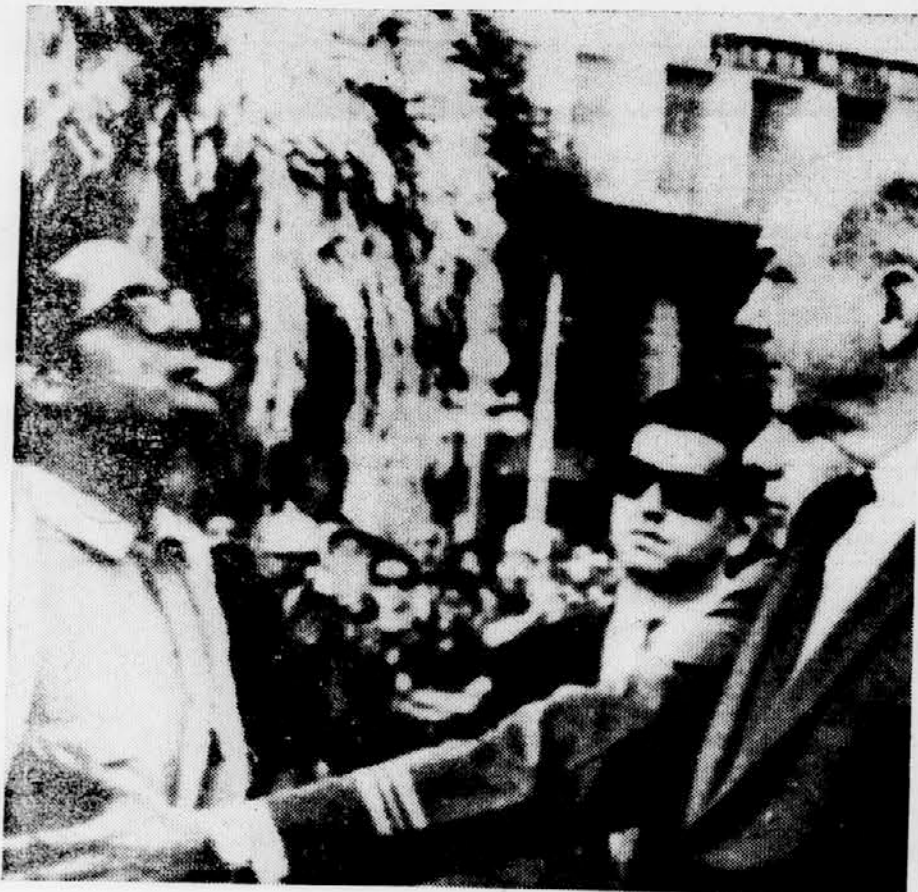
Pa še to:

JESEN — Dvanajstih štirinajstletnih učencev iz osnovne šole v Kobisnici pri Negotinu se dalj časa ni bilo v šoli. Učitelji so sklenili, da bodo raziskali ali nenavadni pojav in jih vse obiskali. Šest deklet je izjavilo: »Mož me ne pustite! Šest dečkov: »Zena me ne pustite! Kaj bo čez leto dni, ko morda pridejo otroci...«

Vreme 18. NOVEMBRA 1965



Temperature			Proгноза		
Ob	17	18	VREMENSKA SLIKA:		
Ljubljana	-1	1	Obsežno področje nizkega zračnega pritiska zajema celotno jugozahodno Evropo.		
Planica	-3	1	Padavinsko področje se je umaknilo nad Karpatje, vendar nad naše kraje še doteka ob jugozahodnih vetrovih vlažen zrak.		
Brnik	-2	0	NAPOVED:		
Maribor	-2	0	SLOVENIJA:		
Slov. Gradec	-2	0	Oblačno in zamegljeno bo, predvsem ponoči še nekaj dežja. Najnižje nočne temperature bodo nekoliko pod 0, v Primorju 5, najvišje dnevne nekoliko nad 0, v Primorju 10 stopinj C.		
Novo mesto	-2	0	JUGOSLAVIJA:		
Koper	8	10	Pretežno oblačno bo, v no tranjosti še neznatne padavi ne in topleje.		
Krstarica	-4	-5			
Reka	10	12			
Pulj	11	10			
Split	13	12			
Dubrovnik	11	14			
Zagreb	-1	1			
Beograd	4	9			
Sarajevo	5	9			
Titograd	12	7			
Skopje	-2	4			
Celovec	-1	1			
Gradec	-3	1			
Milanj	-4	2			
Genova	-2	8			
Cenova	7	11			
München	1	5			
Zürich	2	3			
Benetke	2	3			



PLJUNEK »V IMENU LJUDSTVA« — Ko je v tork ameriški zunanji minister Dean Rusk v Montevideu, kjer je bil med svojo turnejo po latinsko-ameriških deželah pred konferenco OAD, polagal venec na spomenik narodnega junaka generala Artigasa, se mu je približal mlad možič in mu pljunil v obraz, rekoč: »Na, v imenu mojega ljudstva...«



PO BITKI — V nedeljo in ponedeljek se je razvnela huda bitka, delno na nož, med enotami prve konjeniške ameriške divizije in polkom vietnamskih partizanov. Na sliki: s šotorskimi krili pokrita žurnarijska vozila po bitki v dolini Ia Drang.



PO ZASLIŠANJU — Bivši podpolkovnik Untung, vodja ponesrečenega udara v Indoneziji, je bil takle na pogled minulo sredo po zaslišanju na sedežu garnizije v Džakarti...

OBISK V KRESIJI — Predsednik IS SRS Janko Smole, član IS Edo Brajnik in republiški sekretar Riko Kolenc so večer obiskali nove prostore skupnih služb UNZ v Kresiji. Navzoč je bil tudi predsednik mestnega sveta M. Tepina. Foto: Selhaus

Nadaljevanje s prve strani

Stališča

posvetili, v strokovnih in drugih družbenih organizacijah, v nadaljnjih predkonferenčnih pripravah pa bodo se bolj in širše obravnavala na bližnjih konferencah občin-skih organizacijah SZDL ter v številnih drugih pogovorih in na posvetovanjih. Da bi prispeval k nadaljnjemu vzpodbujanju in organiziranju teh razprav, je izvršni odbor denes imenoval tudi odbor spremljalce vse razprave, v katerih naj bi se za celotna kreiranja stališča, ki bodo osnova kongresnim dokumentom in odločitvam.

Izvršni odbor je imenoval v vodstvo grupe za pripravo poročila o delu socialistične zveze v obdobju med V. in VI. kongresom Janeza Zemljariča in Gustava Guzeja, v vodstvo grupe za organizacijsko-politična vprašanja SZDL glede na njeno vlogo v krepitvi samoupravljanja Janeza Zemljariča in Jožeta Sagra, v vodstvo grupe za aktualna idejno-politična vprašanja našega gospodarstva in gospodarskega sistema ter grupe za aktualna vprašanja kmetijske politike Zorana Polića in Martina Berkepa, v vodstvo grupe za kulturno politiko Marjana Javornika in Savina Joganca, v vodstvo grupe za delovne organizacije v Solstvu, zdravstvu in drugih področjih družbenih služb Živo Beltrana, Francka Strmole in Nika Lukeža, v vodstvo grupe za družbeni položaj in aktivnost mladine Francka Strmole in Nika Lukeža, v vodstvo grupe »Kotuma in občane dr. Jože Vilfan in Jožeta Ciglarja, v vodstvo grupe za probleme urbanizacije in stanovanjstva ga gospodarstva dr. Jože Vilfan in Miro Ribariča, v vodstvo grupe za vprašanja narodnih manjšin, odprtih in zaposlovanja v tujini Bojana Lubeja in Branke Čopa ter v vodstvo grupe za mednarodne odnose dr. Jože Vilfan, Zorana Polića, Marjana Javornika in Bojana Lubeja. V obravnavanje aktualnih idejno-političnih vprašanj pa bodo te delovne grupe vključevale najširši krog javnih, družbenih in strokovnih delavcev, zainteresiranih čimveč kakor tudi pobude, mnenja in predloge posameznih občanov.

O predkonferenčnem gradivu, ki ga je zbral širši krog sodelujočih, bo razpravljali tudi glavni odbor na svoji decembrski seji.

Konferenca v DSZZ

doslej sporazumeli za ukinitev vseh vrst vizumov z Marokom, Poljsko, Tanzanijo, Dansko, Švedsko, Norveško, Finsko, Islandom, Romunijo, ČSSR, Bolgarijo, Alžirijo, Tunizijo in Kubo. Pravkar so se končala pogajanja z Madžarsko, tečejo pa še pogajanja z Avstrijo, Italijanski vladi smo predlagali, naj bi se začela pogajanja 2. decembra t. l. in nadejamo se, da bodo ta datum sprejeli, zlasti, ker je bilo vprašanje omejenosti tudi v končnem sporočilu o obisku Alda Morara.

Novinar »Politike« se je začel niti nad tem, da zahodno-narodna obtožnica za atentat na našega konzula v Münchnu Klavdija, bremenijo samo neposrednega krivca Karduma; želi je zvedeti, kako je na to naša vlada. Dušan Blagojevič je poudaril, da to, da so postavili pred sodišče samo Karduma, ne da bi upoštevali tudi odgovornost ljudi, ki so stoji za takšno protijugoslovansko dejavnostjo, res ni znamenje pripravljenosti pristojnih državnih organov, da bi do dejavnosti preprečili. Vlada ZR Nemčije je v svojih prejšnjih notah izjavila, da protijugoslovansko

ska dejavnost ni v skladu z zakoni, veljavnimi v ZR Nemčiji in da ovira razvoj odnosov s SFRJ. »Zato pričakujemo, da bodo razširili obtožnico proti atentatorju Kardumu tudi na tiste, ki so pravzaprav poglavitni organizatorji protijugoslovanskega gibanja. Oblasti v ZR Nemčiji se ljudi namreč prav dobro poznajo,« je dejal Blagojevič.

VIDA HRESČAK

Vietnam

nam. Predstavnik State Departmenta je sicer poudaril, da je Pariz seznanil Washington s to ponudbo, a šele potem, ko se je že nadaljevalo bombardiranje, poudaril, da je vsebovala vzame štiri ne-sprejemljive pogoje za pogajanja.

Pozornost opazovalcev je danes pritegnil tudi članek dnevnega komentatorja Dreva Pearsona, ki pravi, da se je na predsedniškem posestvu v Teksasu nedavno razvila ostra debata med angleži in jastrebci o vietnamski vojni. »Jastrebi« — predstavniki generalnega štaba — so zahtevali od predsednika Johnsona, naj dovolji bombardiranje industrijskega objekta okrog Hanoja in Hailinga. »Golobci« pa so zahtevali, da je treba doneti kakšno možnost za pogajanja, in za nekaj časa ustaviti bombardiranje. Predsednik Johnson očitno ni bil na eno ne za drugo. Pearson poudarja, da bi zahteve generalnega štaba prav lahko prapljale do tretje svetovne vojne.

Novice o hudih izgubah ameriških čet v Vietnamu, zlasti v dolini Ia Drang, so precej ohladile optimizem glede izida vietnamske vojne.

Lekič

treba uničiti prej, preden bo orožje uničilo nase. »Tveganje, ki ga prinaša razorožitve, je majhno v primerjavi s tveganjem, ki ga prinaša neomejeno oboroževanje tekmovalcev,« je rekel predsednik Kennedy.

Daniilo Lekić je izrazil prepričanje, da je po svetovni konferenca prispevala k splošni in popolni razorožitvi, vsekakor pa bo ustvarila nove možnosti, da bi začeli razreševati poglavitno dilemo sodobnega sveta. Svetovna konferenca naj bi olajšala prizadevanja sedanjih razorožitvenih organov OZN. Jugoslavija je za sklicevanje specifičnih konferenc, kadar koli se pokaže, da so nekatera vprašanja v zvezi z razorožitvijo zrela za sporazum. Lekić je posebej poudaril, da je treba udeležiti na konferenci omogočiti vsem državam, ne glede na to, ali so zastopane v OZN ali ne.

Prejeto

ustavno načelo, ki je s pravico samoupravljanja temelj naše družbene ureditve. Trditve pomočnika zveznega sekretarja za delo je zavril dr. Černe, ki je med drugim natančno razčlenil ustrezna določila ustave, pravico do dela in pokojnine, uskladenost starega in novega pokojninskega zakona z ustavo.

Ustavno sodišče se ni odločilo v tem sporu. Iz razprave pa se je dalo razumeti, da je v zakonu o pokojninskem zavarovanju še mnogo neskladnosti, ki jih družba ne želi niti ohraniti, niti opravičevati. To mnenje je v bistvu izrazil tudi predsednik zveznega ustavnega sodišča Blaža Jovanovič, preden je sporočil prisotnim, da je obravnavo končana in da sodišče ob javilo svojo odločitev v uradnem listu.

Zapleti

Pri avtobusnem podjetju Ljubljana transport računajo letos na velike težave v trolejbusnem prometu zaradi kritičnega stanja električne energije. Gotovo bo prihajalo do večjih zastojev, avtobusov pa je premalo da bi na domestili vse morebitne izpade.

VIKTOR SIREC

Medameriška konferenca v Rio

Latinskoameriške države zahtevajo preučitev gospodarskih odnosov

RIO DE JANEIRO, 18. nov. (Tanjug) — Argentinski zunanji minister Ortiz se je na medameriški konferenci v Rio de Janeiru zavezal za pravice narodov do samoopredelne in neodvisnosti. Poudaril je, da organizacija ameriških držav ne predstavlja skupnosti odvisnih narodov in je odločno poudaril: »Mi smo proti, da bi naše nacionalne razvoje enostransko presojali.«

Minister Ortiz je bil prvi govornik na medameriški konferenci. Njegov govor so ocenili kot znamenje, da latinskoameriške države odločno odklanjajo, da bi sprejele predloge ZDA, ki bi hoteli vsiliti načelo enostranske vo-laske intervencije v odnosih med državami Latinske Amerike.

Prvi dan medameriške konference je pokazal, da latinskoameriške države odločno zahtevajo ponovno preučitev gospodarskega sodelovanja z ZDA in politike zveze za progres. Brazilski predsednik Castello Branco je na otvoritvi konferenče 29 držav OAD od-krito izjavil, da je »država« o trgovini in razvoju še posebno uspešna p-stašica, ki zasluži, da bi bi la sprejela v medameriškem gospodarskem sodelovanju.

Vlade Costarice, Paname, Honduras, Guatemale, Salvadora in Nikaragve so podpisale dokument, ki zahteva pravico cen za tropске proizvode. To je močan pritisk na ZDA, da ponovno preučijo svojo gospodarsko politiko v Latinski Ameriki.

Seš Brazilije je govoril o »adeološkem imperializmu« in dejal, da se ameriška politika sredi z agresijo in subverzivno infiltracijo. Menijo, da je ta njegova izjava tesno povezana z teznjami, da bi organizirali medameriške sile za intervencijo.

Pogovori o medberlinskem prometu

BERLIN, 18. nov. (Tanjug) — Predstavniki vlade NDR in zahodnoberlinskega senata so zadnje dni spet navezali stike, z namenom, da bi našli kompromis o medberlinskem prometu. Zadnje srečanje v tork ni bilo plodno, pač pa so se sporazumeli o naslednjem sestanku, ki bo jutri.

Zastoj v trolejbusnem prometu

LJUBLJANA, 18. nov. — Davi je prišlo v mestnem trolejbusnem prometu do večjega zastaja: dež je zledenel in je ves zgornji napajalni vod obdal z ledeno plastjo. Tako da so trolejbusi dobivali premalo električne energije in niso imeli vlečne moči. Najhuje je bilo v Sentvidu in na Ježici. Zato pa je ohromel ves trolejbusni promet. Zastoj sta še povečala dva izpada električnega toka, od katerih je bil zlasti občuten drugi, ki je trajal od 7.10 do 7.48 ure. V središču mesta je zastoj prenehal okoli 7.30 ure, ker so preusmerili več avtobusov, ki so pobrali večino potnikov.

Pri avtobusnem podjetju Ljubljana transport računajo letos na velike težave v trolejbusnem prometu zaradi kritičnega stanja električne energije. Gotovo bo prihajalo do večjih zastojev, avtobusov pa je premalo da bi na domestili vse morebitne izpade.

Mitterrand o ustanovitvi sodobne francoske levice

Kandidat levice sodi, da si v Franciji lahko le koalicija strank zagotovi večino v parlamentu

PARIZ, 18. nov. (Tanjug) — Kandidat francoske levice na predsedniških volitvah Francois Mitterrand je pre-pričan, da bo »spoznavanje, ki so ga dosegli o njegovi kandidaturi, pripeljal v prihodnosti do skupnega programa« političnih formacij, ki ga podpirajo.

Na tiskovni konferenci, ki sta se je udeležila voditelja dveh najmočnejših strank levice, KP in socialistične stranke, Waldeck Rochet in Guy Mollet, je Francois Mitterrand razložil svoje koncepcije o tem, »kakšno dolociti« izhodisce za ustanovitev sodobne levice v Franciji. Ti njegovi predlogi so zalet v 28 točkah, ki konkretno določajo reformo francoskih not-

ranjih institucij za informacije in prosvetnih ustanov do najvišjih predstavniških organov — kar naj bi bila podlaga za razpravo in za določitev programa.

Ce bo levica zmagala na predsedniških volitvah, bi v začetku januarja razpustili parlament, sredi februarja pa bi razpisali parlamentarne volitve. Med pripravami na volitve in na ustanovitve vlade bi se spoprijela s skupnimi ukrepi na področju razorožitve. V tem smislu je nadalje poudaril, da je treba na konferenčni o razorožitvi in predlagal, naj bi na to konferenco povabili tudi tiste države, ki niso članice svetovne organizacije, kot je na primer LR Kitajska.

Predstavnik Cangkajška je nasprotoval predlogu, da bi na svetovni konferenci za razorožitve sodelovala tudi LR Kitajska. Libanonski veleposlanik je podprl predlog 39

Pogaianja o sovjet-sko-japonski mirovni pogodbi

TOKIO, 18. nov. (AP) — Japonsko zunanje ministrstvo je sporočilo, da je pripravljeno izboljšati odnose s Sovjetsko zvezo in vnovič začeti pogajanja o sovjet-sko-japonski mirovni pogodbi. Kakor je rekel predstavnik ministrstva, pa bi mirovno pogodbo lahko sklenili samo, če bodo izpolnjeni nekateri pogoji.

Sovjetska zveza in Japonska sta po vojni navezali diplomatske stike in sprejeli pogodbo, ki pa je še zdaj ni podpisali. Od leta 1956 teko pogajanja, ki se predvsem nanašajo na nekatera ozemlja.

Tomo Martelanc predaval v Domu JLA

LJUBLJANA, 18. nov. — Danes je imel republiški sekretar za prosveto in kulturo Tomo Martelanc v Domu JLA v Ljubljani predavanje. Oficijerno in podoficijerno ljubljanske garnizije je govoril o družbeno ekonomskih odnosih in o kulturni politiki.

Zasliševanje prič iz Kaknja

Kako je bilo z ventilatorji ob nesreči

SARAJEVO, 18. nov. (Tanjug) — Senat okrajnega sodišča v Sarajevu, ki sodi skupini nekdanjih tehničnih voditeljev rudnika Kaknja, je danes zasliševal prič, ki jih je predlagala obtožnica. Najprej so zaslišali Ahmeda Bašića, paznika ventilatorja »Stupe«, in Sukrija Sahinbegovića, paznika pri ventilatorju »Lozančić«.

Bašić je izjavil, da je takoj po eksploziji vključil svoj ventilator, nato pa po telefonu poklical predstojnika, vendar se mu ni na prvi klic nihče odzval. Nekaj pozneje je poklical tehničnega direktorja rudnika, obtoženega inženirja Salčića, ki je hotel vedeti, koliko rudarjev iz rova je šlo mimo ventilatorja »Stupe«.

Sukrija Sahinbegović pa je izjavil, da se je zaradi eksplozije v rovu pokvaril ventilator, ki je bil v »mrtvem« teku, in da se je iz njega precej dolgo kadilo. Prvi obtoženec ing. Salčić je pri sočenju s pričo izjavil, da to ni res in da paznik ventilatorja v tistem trenutku ni bil na svojem delovnem mestu. Salčić je povedal, da je 25 minut klical ventilator »Lozančić« in da se mu ni nihče oglašil. Priča je povedala, da je popravljala ventilator in ni mogla slišati telefona. Sahinbegović je še pristavil, da ima priče, ki lahko potrdijo da je bil na delovnem mestu. Nato je javni tožilec vprašal ing. Salčića, ali bi bilo mogoče rešiti več ljudi, ko bi bil ventilator »Lozančić« deloval. Salčić je odgovoril pritrdilno.

Razprava se nadaljuje.

Zadnje vesti

Diskusije o predlogu za svetovno konferenco o razorožitvi

NEW YORK, 18. novembra (TASS). Politični komite generalne skupščine je danes nadaljeval z diskusijo o predlogu resolucije 39 držav, ki zahteva, naj bi bila svetovna konferenca o razorožitvi koncem 1967. leta. Predstavniki, ki so doslej govorili v političnem komiteju o tem predlogu so opozorili, da je nujno potrebno istati nove poti, metode in sredstva, da bi našli rešitve za sedanjí zastoj v naporih za razorožitve v svetu.

Na današnjem zasedanju je prvi govoril sovjetski predstavnik Federenko, ki je opozoril, da je potrebno izdelati učinkovite in spoznamne ukrepe na področju razorožitve. V tem smislu je nadalje poudaril, da je treba na konferenčni o razorožitvi in predlagal, naj bi na to konferenco povabili tudi tiste države, ki niso članice svetovne organizacije, kot je na primer LR Kitajska.

Predstavnik Cangkajška je nasprotoval predlogu, da bi na svetovni konferenci za razorožitve sodelovala tudi LR Kitajska. Libanonski veleposlanik je podprl predlog 39

Wilson: odstavitve Gibbsa akt izdaje

LONDON, 18. nov. Britanski premier Wilson je danes ocenil kot akt izdaje odločitev južno-rodezijskega režima, da odstavi dosedanjega britanskega guvernerja Južne Rodezije Gibbsa, in na njegovo mesto postavi namestnika premiera Smitha Clifford Duponta. Po poročilu agencije Reuter je Wilson izjavil v parlamentu, da je Gibbsa imenovala kraljica in ga lahko samo ona odstavi.

Britanski premier je govoril v splošnem domu. Pred tem se je v jutro posvetoval s člani kabineta, kakšne ukrepe bo Britanija sprejela proti Smithovemu režimu.

Act izdaje lahko po britanskih zakonih kaznujejo tudi s smrtjo. Iz New Yorka se je v London vrnil britanski zunanji minister Michael Stewart, ki se je na sedežu OZN udeležil diskusije o rodezijski krizi v varnostnem svetu. Po prihodu je izjavil, da ne verjame, da bi bila sprejeta resolucija afriških držav, ki so zahtevale upora bo sile v Južni Rodeziji. Stewart je še izjavil, da bodo vsi ukrepi proti Smithovemu režimu v znamenju ekonomskega bojkota.

Uboji in aretacije v Južni Rodeziji

LONDON, 18. nov. (Reuter) Predstavniki prepovedane afriške narodne uni-je Zimbabve so sporočili danes v Londonu, da so policijske oblasti v Južni Rodeziji ubile štiri Afričane, več je bilo ranjenih, nekaj pa aretiranih v nedavnih demonstracijah proti Ianu Smithu. V sporočilu je nadalje rečeno, da je prišlo do teh ubojev in aretacij med demonstracijami v Salisburyju in Bulawayu.

Kongres zgodovinarjev končan

SARAJEVO, 18. nov. (Tanjug) Kongres zgodovinarjev Jugoslavije je nočjo končal z delom. Zahteval je, da je treba začeti bolj poglobljeno sodelovanje obdelovati sodobna zgodovinska gibanja, ki bi sedanje bogastvo zgodovinskih dokumentov preraslo v sistem znanstvenih resnic, ki osvetljujejo nastanek in razvoj sodobne Jugoslavije. Kongres je poslal pozdravno pismo predsedniku Titu in predstojniku zvezne skupščine Kardelju.

Telegrami

ZIVKOV V ZGORNJEM EGIPTU — KAIRO. Bolgarski premier in prvi sekretar BKP Todor Zivkov, ki je na uradnem obisku v ZAR, si je večer ogledal gradbišče velikega jezua v Asuanu in antične spomenike v Luksoru. Bolgarija in ZAR sta se dni sklenili dva nova sporazuma o medsebojnem gospodarskem in turističnem sodelovanju.

STEWARTOV SESTANEK S SCHRODERJEM — LONDON. Britanski zunanji minister Michael Stewart se je vrnil iz New Yorka v London in se bo danes tu sestal z zahodnonemškimi zunanjim ministrom Gerhardom Schröderjem.

SESTRELJENA AMERIŠKA LETALA — HANOI. V zadnjih 14 dneh so sile laoskega gibanja Patet Lao sestrelile nad laoskim ozemljem 12 in poškodovale 13 ameriških letal.

STAVKA V LIBANONU? — BEJRUT. Generalna konferenca libanonskih delavcev je zagrozila s stavko, če vlada ne bo zvišala mezd in plač za 10 odstotkov.

932.000 TURISTOV V BOLGARIJI — SOFIJA. Do konca oktobra je obiskalo Bolgarijo skoraj 932.000 tujih turistov. Pričakujejo, da bo njih število do konca leta presegle milijon.

MAZUROV ODPOTOVAL V MOSKVO — KABUL. Iz Kabula je odpotovala v Moskvo sovjetska vladna delegacija pod vodstvom člana prezidija CK KPSZ in prvega namestnika premiera Kirila Mazurova. Delegacija se je udeležila slovesnosti ob otvoritvi avtomobilske ceste Kuška —Gerat—Kandagar v Afganistanu.

CARLOS MADRAZO ODSTOPIL — MEXICO. Predsednik mehiške revolucionarne institucionalne stranke Carlos Madrazo je odstopil. Do decembra lani je bil guverner države Tabasco, potem pa je postal predsednik te stranke, ki je na oblasti še več let.

OBISK CILSKIH PARLAMENTARCEV — BUDIMPESTA. Na povabilo madžarskega parlamenta je prišla v Budimpešto delegacija ciliskega parlamenta, v kateri je 11 poslancev in senatorjev, vodi pa jo predsednik predstavniškega doma Bailestros.

TRGOVINSKI SPORAZUM — MOSKVA. Ministra za zunanjo trgovino ZSSR in Poljske Patolicev in Trampczynski sta tu podpisala dolgoročni sporazum o trgovinski menjavi, ki predvideva, da bo vrednost medsebojne trgovine od 1966. do 1970. leta dosegla nad 8 milijard rubljev.

STAVKA V BRITANSKIH OPORIŠČIH — KUALA LUMPUR. Okrog 5000 članov malezijskih sindikatov, ki so zaposleni v vojaških taboriščih in skladiščih v britanskih oporiščih na Malajskem polotoku, je organiziralo stavko, ker so Britanci odpustili 155 delavcev.

IZJAVA JANOSA BRUTYA — BUKARESTA. Ob koncu osemnednevnega obiska v Romuniji je predsednik deželne sveta sindikatov Madžarske Janos Brutyo izjavil za romunski sindikalni list »Munca«, da je obisk madžarske sindikalne delegacije prispeval k okrepitevi bratskih stikov med sindikalnima organizacijama Madžarske in Romunije.

Pa še to:

JESEN — Dvanajstih štirinajstletnih učencev iz osnovne šole v Kobincih pri Neodotnu se danes ni bilo v šoli. Učitelji so sklenili, da bodo razpisali na nenavadni pojav in jih vse obiskali. Šest deklic je izjavilo: »Mož me ne pustite! Šest dečkov: »Zena me ne pustite! Kaj bo čez leto dni, ko mestda pridejo otroci...«

Vreme 18. NOVEMBRA 1965



Temperature

Ob	17	13
Ljubljana	-1	1
Planica	-3	1
Brnik	-2	0
Maribor	-2	0
Slov. Gradec	-2	0
Novo mesto	-2	0
Koper	8	10
Krčmarica	-4	-5
Reka	10	12
Pulj	11	10
Split	13	12
Dubrovnik	11	14
Zagreb	-1	1
Beograd	4	9
Sarajevo	5	9
Pitograd	12	7
Sloboje	-2	4
Celovec	-1	1
Gradec	-3	-
Dunaj	-4	-2
Milano	2	8
Genova	7	11
München	1	5
Zürich	2	3
Benetke	2	-

Proгноза

VREMENSKA Slika:
Glasno področje nizkega zračnega pritiska zajema celotno jugozahodno Evropo. Padavinsko področje se je umaknilo nad Karpatje, vendar nad naše kraje še doteka ob jugozahodnih vetrovih vlažen zrak.
NAPoved:
SLOVENIJA:
Oblačno in zamrznjeno bo, predvsem ponoči še nekaj ležja. Najnižje nočne temperature bodo nekoliko pod 0, v Primorju 5, najvišje dnevne nekoliko nad 0, v Primorju 10 stopinj C.
JUGOSLAVIJA:
Prejeto oblačno bo, v nočnosti še neznatne padavi ne in topleje.